



Wo Blumen blühen,  
lächelt die Welt.

Ralph Waldo Emerson





## Wichtiges auf einen Blick

### ◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

|             |   |                   |
|-------------|---|-------------------|
| Montag:     | 08.30 - 12.00 Uhr   |                   |
| Dienstag:   | 08.30 - 12.00 Uhr   | 14.00 - 16.30 Uhr |
| Mittwoch:   | 08.30 - 12.00 Uhr<br>ab 07.30 Uhr<br>Einwohnermeldeamt<br>nur nach vorheriger<br>Terminvereinbarung |                   |
| Donnerstag: | 08.30 - 12.00 Uhr   | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag:    | 08.30 - 12.00 Uhr   |                   |

### ◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

|  |                 |
|--|-----------------|
| Zentrale .....                         | 07272/7002-0    |
| Verbandsbürgermeister Schardt.....     | 07272/7002-1021 |
| Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim.....   | 07272/7002-1601 |
| Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....     | 07272/74817     |
| Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt..... | 0173/5433469    |
| Energiecenter .....                    | 07272/7002-1612 |
| Badeseen .....                         | 07272/92840     |

### ◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| IGS Rülzheim.....             | 07272/92974-0 |
| Grundschule Rülzheim .....    | 07272/8909    |
| Grundschule Leimersheim ..... | 07272/2687    |
| Grundschule Hördt.....        | 07272/71001   |
| Grundschule Kuhardt .....     | 07272/2717    |

### ◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

|   |               |
|---|---------------|
| Polizei-Notruf.....                         | 110           |
| Polizei-Inspektion Germersheim .....        | 07274/958-0   |
| Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen..... | 0621/9631/440 |
| Polizei-Inspektion Wörth .....              | 07271/9221-0  |
| Krankenhaus Kandel .....                    | 07275/710     |
| Krankenhaus Germersheim.....                | 07274/5040    |

### ◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

|              |     |
|--------------|-----|
| Notruf ..... | 112 |
|--------------|-----|

### ◆ Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990  
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

#### Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

#### Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim  
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

#### Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und  
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

#### Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardtstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

#### Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardtstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

#### Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

#### Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

### ◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

#### Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

Seelsorglicher Notdienst

Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim .....0176-66024810

### ◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim.....07272/8443

Fax-Nr.....07272/7403402

Evang.-Kath. Telefonseelsorge.....0800/1110111

und .....0800/1110222

### ◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald, .....Tel.-Nr.: 0176/21826198;  
Fahrplan und Preise abrufbar unter [www.rheinfaehre-leimersheim.de](http://www.rheinfaehre-leimersheim.de)

### ◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten .....07272/7002-1620

Handy .....0163 7774892

### ◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 Germersheim .....Tel. 07274/3509

Das Testzentrum ist zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet - auch wenn es sich um einen Feiertag handelt.

An Fronleichnam können Sie also wie gewohnt einen Schnelltest in der Dampfnudel machen.

Das TEAM bittet darum, vor dem Test auf den Verzehr von Bonbons, Kaugummis o.ä. zu verzichten.

### Öffnungszeiten des Schnelltestzentrums:

Dienstag: 15 bis 19 Uhr

Donnerstag: 15 bis 19 Uhr

Samstag: 9 bis 14 Uhr

Dampfnudel Rülzheim

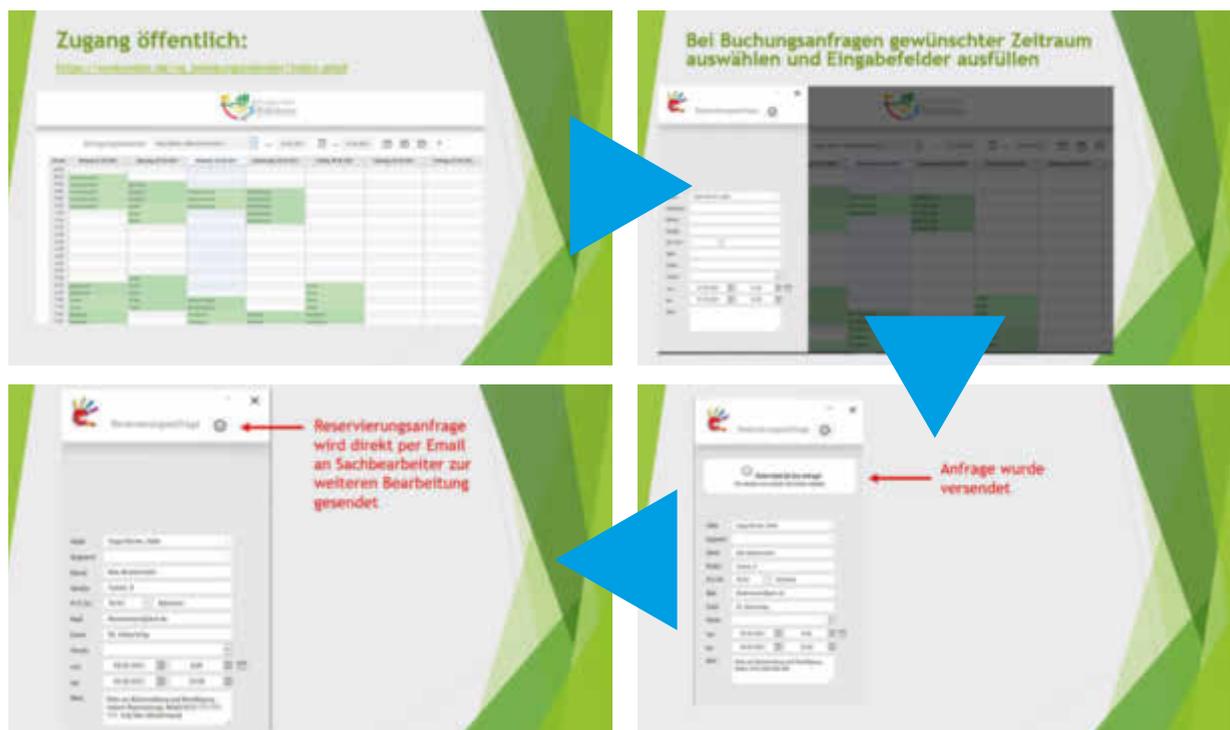
Am See 2





## Gebäude leichter buchen

### Neues Online-Tool für Buchungen von Hallen und Gebäuden der VG online



Einfacher, schneller und transparenter: Das war die Zielsetzung für das neue Online-Tool, mit dem Vereine und Privatpersonen künftig Hallen und Gebäude in der Verbandsgemeinde Rülzheim buchen können. Der Online-Belegungsplan wurde von der Firma Wolf Ware entwickelt und ist unter [wwkunden.de/vg\\_belegungskalender/index.php](http://wwkunden.de/vg_belegungskalender/index.php) sowie auf der Homepage der Verbandsgemeinde direkt bei den jeweiligen Hallen zu finden.

Die Organisation und Buchung von privaten Veranstaltungen, öffentliche Veranstaltungen, Trainingszeiten der Vereine und mehr erfolgt nun direkt über den neuen Belegungsplan. Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheint bei privaten Buchungen für Bürgerinnen und Bürger und Vereine dabei nur der Status der Buchung (Anfrage/Reserviert/Gebucht). Öffentliche Veranstaltungen werden mit allen Informationen angezeigt.

Der Belegungsplan wurde im Handling ähnlich wie Outlook aufgebaut. Für die Reservierungsanfrage wählt man das gewünschte Datum per Mausklick aus und füllt die Felder entsprechend aus.

Der für die jeweilige Liegenschaft verantwortliche Sachbearbeiter wird automatisch per E-Mail über eine neue Buchungsanfrage informiert und kann direkt auf die Anfrage zugreifen und die weitere Bearbeitung vornehmen. Somit ist immer der aktuelle Status im Belegungsplan hinterlegt. Das System ist leicht bedienbar, so dass keine aufwendigen Erklärungen notwendig sind.

„Der neue Belegungsplan ist ein weiterer Baustein in unseren Bemühungen, unseren Bürgerservice einfacher, transparenter und komfortabler zu gestalten. Mit dem Tool können Bürgerinnen und Bürger und Vereine die Belegungspläne direkt einsehen und Anfragen direkt an den verantwortlichen Sachbearbeiter richten, was eine schnellere Bearbeitung ermöglicht“, so Bürgermeister Matthias Schardt.

# GEMEINSAM FÜR UNS ALLE. GEGEN CORONA.



## #MERHALDENZAMME

### Terminvereinbarung für Besuch erforderlich

#### Viele Angelegenheiten können telefonisch oder online geklärt werden

Aus aktuellem Anlass weist die Verwaltung darauf hin, dass zum Besuch von Rathaus, Deutschordenshaus und Energiecenter eine vorherige telefonische Terminvereinbarung notwendig ist.

Der Besuch der Verwaltung und des Energiecenters ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Schutz gestattet.

**Viele Angelegenheiten können Sie generell telefonisch klären, ein Besuch vor Ort ist damit nicht nötig. Fragen Sie bei Ihrem Anruf zur Terminvereinbarung einfach nach. Beim Energiecenter sind viele Formulare auch online ausfüllbar. Unter [www.gemeindewerke-ruelzheim.de](http://www.gemeindewerke-ruelzheim.de) finden Sie alle nötigen Infos.**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim stehen für telefonische Beratung jederzeit zur Verfügung.

Nachstehend finden Sie die Rufnummern der einzelnen Abteilungen zur Terminvereinbarung.

**Bauabteilung:** 7002-1076

**Energiecenter:** 7002-1612

**Finanzabteilung:** 7002-1012

**Meldeamt und Ordnungsamt:** 7002-1234

**Sozialamt:** 7002-1045

**Standesamt:** 7002-1041

**Verbandsgemeindekasse:** 7002-1051

**Verbandsgemeindewerke:** 7002-1612

**Zentral- und Personalverwaltung:** 7002-1022 bzw. -1035



# Bereitschaftsdienste

## ◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notdienst

**Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt** Die ärztlichen Bereitschaftspraxen der Verbandsgemeinde Rülzheim sind unter der Telefonnummer 116117 erreichbar.

Bei akuten oder lebensbedrohlichen Notfällen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angewählt werden!

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

**Die Bereitschaftspraxis in Germersheim ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:**

|            |        |     |            |       |
|------------|--------|-----|------------|-------|
| Montag     | 19 Uhr | bis | Dienstag   | 7 Uhr |
| Dienstag   | 19 Uhr | bis | Mittwoch   | 7 Uhr |
| Mittwoch   | 14 Uhr | bis | Donnerstag | 7 Uhr |
| Donnerstag | 19 Uhr | bis | Freitag    | 7 Uhr |
| Freitag    | 16 Uhr | bis | Montag     | 7 Uhr |

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

### Ärztliche Bereitschaftspraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 Uhr - 18 Uhr

### Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 /91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

**Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030**

Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.

**Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010**

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

**Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen**

### Samstag, 29. Mai

Sonnen-Apotheke Herxheim  
Untere Hauptstr. 127 Tel.: 07276/91 97 44

### Sonntag, 30. Mai

Mauritius-Apotheke Rülzheim  
Mittlere Ortsstr. 88, Tel.: 07272/80 81

### Montag, 31. Mai

St. Georgs-Apotheke Kandel  
Hauptstraße 95, Tel.: 07275/13 50

### Dienstag, 01. Juni

Tulla-Apotheke Germersheim  
Langgewannstraße 7, Tel.: 07274/23 39

### Mittwoch, 02. Juni

Schwanen-Apotheke Weingarten  
Hauptstraße 16, Tel.: 06344/56 17

### Donnerstag, 03. Juni

Sonnen-Apotheke Herxheim  
Untere Hauptstr. 127 Tel.: 07276/91 97 44

### Freitag, 04. Juni

Ludwig-Apotheke Germersheim  
Ludwigstr. 16, Tel.: 07274/94 780

## ◆ Techn. Bereitschaftsdienste

### Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU- Rülzheim/ Hördt und

**Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim**  
Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 70 02-10 11  
nach Dienstschluss: 07272/ 70 02-30 01 oder 0176/ 210 38 666

**Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim**  
Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 7002-1011  
nach Dienstschluss: Tel.: 07272/ 7002-30 05 oder 0178/86 04 623

**Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG:**  
für Kuhardt und Leimersheim: Netzteam Kandel, Landauer Str. 28,  
Tel.: 07275 / 95 54 10, bei Störungen im Stromnetz:

Tel.: 07272/ 7002-3002  
Kundencenter@pfalzwerke-netz.de  
<https://www.pfalzwerke-netz.de/kontakt.php>

**Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:**  
24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271/ 95 86 - 0  
Bei Vermittlungsproblemen: Notfall-Handy-Nummer:  
0157/ 80 53 36 65

Internet-Homepage: [www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

### Gasversorgung Rülzheim

Thüga Energienetze GmbH: 07272/ 93 10-0  
bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800/ 08 37 111 (kostenlos)

### Störung Breitbandverkabelung Hördt,

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030/ 25 777 777.

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Herausgeber:</b>                       | Verbandsgemeinde Rülzheim<br>76761 Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1                |   |
| <b>Druck:</b>                             | Druckhaus WITTICH KG  |   |
| <b>Verlag:</b>                            | LINUS WITTICH Medien KG   |   |
| <b>Anschrift:</b>                         | 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)                      |   |
| <b>Verantwortlich<br/>amtlicher Teil:</b> | Matthias Schardt, Bürgermeister<br>Kulturgemeinde e.V. Rülzheim,                    | <b>Erscheinungsweise:</b> wöchentlich   |
| <b>nichtamtlicher Teil:</b>               | Kulturkreis Leimersheim e.V.,<br>Kulturgemeinde Hördt e.V.,<br>Kulturkreis Kuhardt; | <b>Zustellung:</b> Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag<br>Tel. 06502 9147-0,<br>E-Mail: <a href="mailto:service@wittich-foehren.de">service@wittich-foehren.de</a> |
| <b>Anzeigen:</b>                          | Melina Franklin, Produktionsleiterin  | <b>Redaktion:</b> <a href="mailto:heimatbrief@ruelzheim.de">heimatbrief@ruelzheim.de</a>  |

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 11. Sitzung des Verbandsgemeinderates Rülzheim

Am **Dienstag, 1.6.2021, 18.00 Uhr**, findet in der **Turn- und Festhalle in Hördt, Kirchstraße 7**, eine öffentliche Sitzung des Verbandsgemeinderates Rülzheim statt. Hierzu ergeht Einladung.

#### Tagesordnung

1. Schulentwicklungsplan Verbandsgemeinde Rülzheim
2. Verbandsgemeindewerke -Abwasserbeseitigung-
  - 2.1 Jahresabschluss 2019
  - 2.2 Wirtschaftsplan 2021/2022
  - 2.3 Bestellung Wirtschaftsprüfer
3. 7. Fortschreibung Flächennutzungsplan - „Straußenfarm“ im Parallelverfahren
  - Beschlussfassung über die Beteiligung nach den §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB
  - Feststellungsbeschluss und Freigabe des Genehmigungsverfahrens nach § 6 BauGB
4. 8. Fortschreibung Flächennutzungsplan - „Feuerwehrgerätehaus“ in der Ortsgemeinde Hördt im Parallelverfahren
  - Beschlussfassung über die Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
  - Feststellungsbeschluss und Freigabe des Genehmigungsverfahrens gemäß § 6 BauGB
5. Anhörung und Offenlage der 1. Änderung des Einheitlichen Regionalplans Rhein- Neckar Kapitel 1.4 „Wohnbauflächen“ und 1.5 „Gewerbliche Bauflächen“
 

Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange - Verbandsgemeinde Rülzheim
6. Verwaltungsgebäude Rülzheim
  - 6.1 Vergabe für die Installation von Rauchmeldern
  - 6.2 Notstromversorgung
  - 6.3 Grundsatzentscheidung; Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Rathaus-Dach
  - 6.4 Neuanschaffung 9-Sitzer-Bus
7. Umbesetzung von Ausschüssen
8. Wahl von 4 Mitgliedern für die Verbandsversammlung Zweckverband Gruppenkläranlage Rülzheim/Herxheim
9. Einwohner-Fragestunde
10. Kenntnissgaben
  - 10.1 Erstellung einer App für die Verbandsgemeinde Rülzheim

gez. *Schardt, Bürgermeister*

**Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen durchgängig Gesichtsmasken (medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) oder eine Maske des Standards KN95/N95 oder FFP2) getragen werden. Dies gilt gleichermaßen für Rats-/Ausschussmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen.**

**Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.**

## Amtliche Mitteilungen



### Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt

Aktuell finden keine Bürgersprechstunden von Herrn Bürgermeister Schardt statt.

Sie erreichen das Büro von Herrn Schardt unter Tel. 7002 1021.

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).

### Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den Verbandsgemeindebezirk Rülzheim bestellte

Schiedsman **Theo Geiger**, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab. Der Schiedsman ist für außergerichtliche Streitbeilegungen zuständig. In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt. Der Schiedsman ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstage

vom

**29. Mai - 04. Juni 2021**

## Wir gratulieren

#### Ortsgemeinde Rülzheim

Herrn Helmut Fischer  
am 29.05. zum 80. Geburtstag  
Frau Ursula Baumstark  
am 30.05. zum 70. Geburtstag  
Frau Helga Straßer  
am 31.05. zum 75. Geburtstag  
Herrn Heinz Andreas  
am 02.06. zum 80. Geburtstag

#### Ortsgemeinde Leimersheim

Frau Adelheid Wanner-Kuhn  
am 30.05. zum 75. Geburtstag

#### Ortsgemeinde Hördt

Herrn Peter Frank  
am 04.06. zum 75. Geburtstag

#### Ortsgemeinde Kuhardt

Herrn Werner Tatomir  
am 31.05. zum 75. Geburtstag

#### Derzeit keine persönlichen Gratulationen

Liebe Seniorinnen und Senioren, aufgrund der aktuell steigenden Corona-Fallzahlen können wir Sie bei Ihren Alters- und Ehejubiläen leider nicht persönlich besuchen. Das tut uns sehr leid. Wir möchten Sie und Ihre Angehörigen nicht unnötig gefährden, gleichzeitig wollen wir so dazu beitragen, Kontakte zu reduzieren. Wir bitten Sie um Verständnis - denn am wichtigsten für uns alle ist: xundbleiwe!





#ZAMMEHALDE

## Pfingstferienprogramm

vom 25.05.-04.06.2021 ab 12 J.

#XUNDBLEIWE

### Wassersportaktionen ab 12 J.

Treffpunkt am Parkplatz vor Restaurant Müllers in Leimersheim!

Was: Stand Up Paddle I  
Wann: Di. 25.05.2021, 14-17 Uhr  
Kosten: 5 Euro  
Plätze: 6 Teilnehmer

Was: Kajak I  
Wann: Di. 25.05.2021, 14-17 Uhr  
Kosten: 5 Euro  
Plätze: 4 Teilnehmer

Was: Stand Up Paddle II  
Wann: Mi. 26.05.2021, 14-17 Uhr  
Kosten: 5 Euro  
Plätze: 6 Teilnehmer

Was: Kajak II  
Wann: Mi. 26.05.2021, 14-17 Uhr  
Kosten: 5 Euro  
Plätze: 4 Teilnehmer

### Playstation + Switch Abend ab 12 J.

Veranstaltungen im Jugendtreff nur mit Maske!

Was: #1 PS4 meets Switch  
Wann: Di. 25.05.2021, 19-21:30 Uhr  
Wo: Jugendtreff Rülzheim  
Plätze: 10 Teilnehmer

Was: #2 PS4 meets Switch  
Wann: Mi. 26.05.2021, 19-21:30 Uhr  
Wo: Jugendtreff Rülzheim  
Plätze: 10 Teilnehmer

Was: Fortnite Abend  
Wann: Fr. 04.06.2021, 18-21:30 Uhr  
Wo: Jugendtreff Rülzheim  
Plätze: 10 Teilnehmer

### Outdooraktionen ab 12 J.

Was: Radtour Pumptrack GER  
Wann: Do. 27.05.2021, 9:30-13:00 Uhr  
Wo: Parkplatz Müllers Leimersheim  
Info: Bring bitte einen Fahrradhelm mit!  
Plätze: 10 Teilnehmer

Was: Longboard / Inliner Tour  
Wann: Fr. 28.05.2021, 10-12 Uhr  
Wo: Parkplatz Müllers Leimersheim  
Plätze: 10 Teilnehmer

Was: Hängematte Aktion im Rülzheimer Wald  
Wann: Mi. 02.06.2021, 10-13 Uhr  
Wo: Jugendtreff Rülzheim  
Info: Wir hängen ab im Wald.  
Plätze: 8 Teilnehmer

### Anmeldung nur per E-Mail!

Anmeldedaten für die E-Mail:

- Name des Teilnehmers
- Alter des Teilnehmers
- Tel. Nummer
- Adresse
- Name der Aktion + Datum
- Info über Coronatest

**Info:** Teilnehmeranzahl der Veranstaltungen ist begrenzt! Nach E-Mail Eingang werden die Plätze verbindlich vergeben.

### WICHTIG (bei einer Inzidenz zw. 50-165 im Kreis GER):

Eine Teilnahme ist nur mit Vorlage eines **negativen Corona Tests (24 Stunden)** möglich! Auf Anfrage kann vor Ort ein Selbsttest gestellt und durchgeführt werden. Dies muss aber vorab telefonisch mit der Jugendpflege abgeklärt werden. Wir bitten um Verständnis.

### VG Jugendpflege Rülzheim

Jugendtreff Rülzheim: Eisenbahnstr. 32, 76761 Rülzheim

Jugendtreff Hördt: Schulzenstr. 19, 76771 Hördt

Markus Schwall: 0172 – 5347478

m.schwall@ruelzheim.de

Dominik Schillinger: 0176 – 22564956

d.schillinger@ruelzheim.de



#ZAMMEHALDE

## Pfingstferienprogramm

vom 25.05.-04.06.2021 bis 12 J.

#XUNDBLEIWE

### Pokemon Go Tour für Kids ab 9 J.

Was: Pokemon Go Tour durch Rülzheim  
 Wann: Di. 25.05.2021, 9-11 Uhr  
 Wo: Jugendtreff Rülzheim  
 Plätze: 10 Teilnehmer

Was: Pokemon Go Tour durch Hördt  
 Wann: Mi. 26.05.2021, 9-11 Uhr  
 Wo: Jugendtreff Hördt  
 Plätze: 10 Teilnehmer

Was: Pokemon Go Tour durch Kuhardt  
 Wann: Di. 01.06.2021, 9-11 Uhr  
 Wo: Kerweplatz Kuhardt  
 Plätze: 10 Teilnehmer

### Bastelspaß für Kids bis 12 J.

Veranstaltungen im Jugendtreff nur mit Maske!

Was: #1 Überraschungsbasteln  
 Wann: Mo. 31.05.2021, 9-12 Uhr  
 Wo: Jugendtreff Rülzheim  
 Kosten: 5 Euro  
 Plätze: 10 Teilnehmer

Was: #2 Überraschungsbasteln  
 Wann: Fr. 04.06.2021, 9-12 Uhr  
 Wo: Jugendtreff Rülzheim  
 Kosten: 5 Euro  
 Plätze: 10 Teilnehmer

### WICHTIG (bei einer Inzidenz zw. 50-165 im Kreis GER):

Eine Teilnahme ist nur mit Vorlage eines **negativen Corona Tests (24 Stunden)** möglich! Auf Anfrage kann vor Ort ein Selbsttest gestellt und durchgeführt werden. Dies muss aber vorab telefonisch mit der Jugendpflege abgeklärt werden. Wir bitten um Verständnis.

### Anmeldung nur per E-Mail!

Anmeldedaten für die E-Mail:

- Name des Teilnehmers
- Alter des Teilnehmers
- Tel. Nummer
- Adresse
- Name der Aktion + Datum
- Info über Coronatest

**Info:** Teilnehmeranzahl der Veranstaltungen ist begrenzt! Nach E-Mail Eingang werden die Plätze verbindlich vergeben.

### VG Jugendpflege Rülzheim

**Jugendtreff Rülzheim:** Eisenbahnstr. 32, 76761 Rülzheim

**Jugendtreff Hördt:** Schulzenstr. 19, 76771 Hördt

Markus Schwall: 0172 – 5347478

m.schwall@ruelzheim.de

Dominik Schillinger: 0176 – 22564956

d.schillinger@ruelzheim.de



## Hilfe beim Vereinbaren von Impfterminen und Fahrservice zum Impfzentrum

Das Impfzentrum in Wörth hat seine Arbeit aufgenommen, Impftermine können telefonisch unter 0800 5758100 oder online unter [www.impftermin.rlp.de](http://www.impftermin.rlp.de) vereinbart werden. Höchste Priorität bei der Impfung haben dabei unter anderem Personen über 80 Jahre.

Die Nachbarschaftshilfen in Hördt und Rülzheim, das „Netz der kleinen Hilfen“ in Leimersheim und der Seniorenbeauftragte in Kuhardt bieten für Bürgerinnen und Bürger Hilfe bei der Online-Anmeldung an. Zur Anmeldung werden folgende Informationen benötigt: Name, Adresse, Krankheiten, aktuelle Medikamenteneinnahme und letzte Impfungen. Nach der Anmeldung erhalten Sie eine schriftliche Terminbestätigung.

### **Ansprechpartner:**

Hördt: Günther Becht – 07272 2990

Kuhardt: Josi Pitz – 07272 4576 bzw. 0174 95 80 113

Leimersheim: Netz der kleinen Hilfen – 0151 25805077

Rülzheim: Ingrid Mendel – 07272 3219

Pflegebedürftige und andere in der Mobilität eingeschränkte Menschen können unter bestimmten Voraussetzung mit dem Taxi zum Impfzentrum fahren. Wer über den Pflegegrad 4 und 5 oder eine Schwerbehinderung mit dem Merkzeichen „aG“, „Bl“ oder „H“ verfügt, kann sich bei seinem Hausarzt einen Beförderungsschein verordnen lassen. Diese Regelung gilt auch für Betroffene mit Pflegegrad 3, wenn sie zusätzlich mobilitätseingeschränkt sind. Der Fahrservice von Ralf Baumgart befördert Sie pünktlich, sicher und bequem zu Ihren Terminen. Tel. 07272/2777

Seniorinnen und Senioren aus der Verbandsgemeinde Rülzheim, die nicht mobil sind und keine Möglichkeit haben, sich durch Verwandte, Bekannte, Nachbarn oder andere Helfer zum Impfzentrum nach Wörth fahren zu lassen, können sich an die o.g. Ansprechpartner wenden. Nach Möglichkeit werden sie Ihnen einen ehrenamtlichen Fahrer vermitteln.



## Jugendpflege Jugendpfleger der Verbandsgemeinde Rülzheim

Büro: 0 72 72/ 70 02- 10 29  
Facebook: Jugendpflege Rülzheim  
Homepage: jugendpflege-ruelzheim.de

### Markus Schwall

Handy: 0172/53 47 478  
E-Mail: m.schwall@ruelzheim.de



### Dominik Schillinger

Handy: 0176/ 22 56 49 56  
E-Mail: d.schillinger@ruelzheim.de



Thomas Gebhart lädt alle Interessierten zu einer Videokonferenz zur aktuellen Corona-Lage ein. Am Dienstag, 1.6.2021 von 16-17 Uhr möchte Gebhart zur aktuellen Situation und den Maßnahmen informieren. „Mir ist es wichtig, auch unabhängig von Präsenzterminen im Dialog zu bleiben. Deshalb stehe ich für Fragen rund um die aktuelle Situation gerne per Videokonferenz zum Austausch zur Verfügung“, so der Abgeordnete. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Zugangsdaten zur Videokonferenz finden Sie unter [thomas-gebhart.de/online](https://www.facebook.com/gebhart.th), auch eine telefonische Einwahl ist möglich. Zusätzlich wird die Konferenz live auf der Facebook-Seite von Thomas Gebhart übertragen: <https://www.facebook.com/gebhart.th>

### Telefon-Sprechstunde mit Thomas Gebhart

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Mi, 2.6.2021, von 13.00-14.00 Uhr eine Telefonsprechstunde an.

Thomas Gebhart beantwortet unter anderem Fragen rund um die Corona-Situation. Selbstverständlich können auch alle anderen politischen Themen angesprochen werden. Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

### SPD

Rülzheim, Kuhardt, Hördt,  
Leimersheim

### SPD

Landtagsabgeordnete Dr. Katrin Rehak-Nitsche (SPD): Telefonsprechstunde

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der nach wie vor wegen den Schutzvorschriften nur eingeschränkt möglich ist. Um mit den Bürger:innen in Kontakt zu bleiben, bietet sie weiterhin Telefonsprechstunden an, die auch nach Bedarf vereinbart werden können. Wenn Sie ein Anliegen haben, vereinbaren Sie gerne per Email: [bueroe@rehak-nitsche.de](mailto:bueroe@rehak-nitsche.de), bzw. telefonisch (Tel. 07271/5088088) einen persönlichen Termin mit der Abgeordneten.

### Thomas Hitschler: Telefonische Bürgersprechstunde

Für alle Interessierten bietet der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Thomas Hitschler (SPD) wieder eine telefonische Bürgersprechstunde an. Bürgerinnen und Bürger können sich sowohl bei politischen wie auch persönlichen Anliegen telefonisch an den Abgeordneten wenden und über die aktuelle Corona-Situation sowie über Themen der Bundespolitik und des Wahlkreises diskutieren. Die nächste Telefonsprechstunde findet statt am Montag, 31. Mai 2021, 16:00 bis 17:30 Uhr. Alle Interessierten melden sich unter der Telefonnummer 06341 9871450 oder -60.

### Freie Demokraten

FDP

### FDP

Bundestagsabgeordneter Mario Brandenburg Digitale Bürgersprechstunde

Der Rülzheimer Bundestagsabgeordnete und technologiepolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion Mario Brandenburg, bietet am Dienstag, den 01.06.2021 von 16-17 Uhr eine digitale Bürgersprechstunde aus dem Homeoffice an. Der Abgeordnete freut sich über alle politischen Anliegen, Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger. Die Sprechstunde erfolgt telefonisch oder via Skype. Eine Voranmeldung ist erforderlich unter 06341/520 252 oder [mario.brandenburg.ma03@bundestag.de](mailto:mario.brandenburg.ma03@bundestag.de). Weitere Informationen finden sie auf [www.mario-brandenburg.de](http://www.mario-brandenburg.de).



### AfD

Landtagsabgeordneter Matthias Joa (AfD) - Bürgersprechstunde

Der AfD-Landtagsabgeordnete Matthias Joa bietet am Montag, 31. Mai 2021 von 10 - 14 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Online-Gesprächstermine und persönliche Terminabsprachen können unter Tel: 07271/7698967 oder per E-Mail unter [Buergersprechstunde@alternative-ger.de](mailto:Buergersprechstunde@alternative-ger.de) vereinbart werden.

Beratung vor Ort

## Familienbüros vor Ort

Neues Beratungsangebot

### Online Video-Sprechstunde

Beratung und Unterstützung bei allen Fragen rund um die Familie

Ihre persönliche Beratung von zu Hause aus:  
Terminvereinbarung per E-Mail oder Anruf beim Familienbüro Rülzheim.  
Sehr einfache Handhabung!

Für eine Videosprechstunde brauchen Sie einen PC, ein Smartphone oder Tablet mit Webcam und Mikrofon.  
Es wird keine App oder Software benötigt. Keine Registrierung.

[familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de](mailto:familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de)

07272 / 7778161

Janine Sabetz 0163/7594337  
Olfa Belfadhel 0163/7594338

## Parteien - und Wählergruppen



### CDU

Videokonferenz zur aktuellen Corona-Lage mit Thomas

### Gebhart

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete und Parlamentarische Staatssekretär beim Bundesminister für Gesundheit Dr.

## Kirchengemeinden



### St. Mauritius Rülzheim, St. Anna Kuhardt, St. Georg Hördt, St. Gertrud Leimersheim

**Gottesdienste vom 29.05.2021 - 06.06.2021**

**Sonntag, 30.05., Dreifaltigkeitssonntag**

Leimersheim, 09:00 Uhr Amt für die Pfarrei zu Fronleichnam mit Salzweihe (Präsenzgottesdienst und Livestream)

Hördt, 09:30 Uhr Amt für die Pfarrei zu Fronleichnam mit Salzweihe (Präsenzgottesdienst)

Rülzheim, 18:00 Uhr Maiandacht

**Montag, 31.05., der 9. Woche im Jahreskreis**

Kuhardt, 18:00 Uhr Maiandacht

**Donnerstag, 03.06., Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam**

Kuhardt, 09:30 Uhr Amt zu Fronleichnam (Präsenzgottesdienst)

Rülzheim, 09:30 Uhr Amt zu Fronleichnam (Präsenzgottesdienst)

**Freitag, 04.06., der 9. Woche im Jahreskreis**

Rülzheim, ab 14:30 Uhr Krankenkommunion im ganzen Dorf

Kuhardt, 18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Samstag, 05.06., Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland**

Hördt, 18:00 Uhr Vorabendmesse (Präsenzgottesdienst)

**Sonntag, 06.06., 10. Sonntag im Jahreskreis**

Leimersheim, 09:00 Uhr Amt (Livestream und Präsenzgottesdienst)

Kuhardt, 10:30 Uhr Amt (Präsenzgottesdienst)

Rülzheim, 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei (Präsenzgottesdienst); 18:00 Uhr Andacht für die Verstorbenen der Monate Dezember bis Mai

**Wichtiger Hinweis Information bezüglich Gottesdienste**

Die Livestream-Gottesdienste erreichen Sie über den Link

<https://www.pfarrei-ruelzheim.de/news-detailansicht/Live-Gottesdienste.html>

Für die Präsenzgottesdienste gelten folgende Vorschriften:

- Die Anmeldung erfolgt über das zentrale Pfarrbüro bis freitags um 11:30 Uhr für den kommenden Wochenendgottesdienst unter der Tel. Nr. 919527 oder per Mail unter pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de
- Den Anweisungen des Empfangskomitees ist Folge zu leisten
- Das Tragen einer FFP2-Maske oder einer medizinischen Einwegmaske während des Gottesdienstes ist Pflicht.
- Die Hygiene- und Abstandsregeln sind einzuhalten



### Prot. Kirchengemeinde

Online-Andachten des Kirchenbezirks

**Germersheim**

Der Kirchenbezirk Germersheim hat unter dem Titel „An(ge)dacht zwischen Rhein und Reben - Impulse aus dem Kirchenbezirk Germersheim“ gemeinsame Online-Andachten organisiert.

Am kommenden Sonntag, 30.05.2021 (Trinitatis) mit Pfr. Willi Kwade.

Weitere Information hierzu finden Sie auf unserer Homepage ([www.protkircheruelzheim.de](http://www.protkircheruelzheim.de)) oder der Homepage des Dekanats Germersheim ([www.dekanat-germersheim.de](http://www.dekanat-germersheim.de)).

**Vertretung Pfr. Jan Meckler**

In der Zeit vom 25. Mai - 04. Juni 2021 übernimmt Pfr. Dr. Ulrich Kronenberg die Vertretung für Pfr. Jan Meckler. In dringenden seelsorgerlichen Anliegen und bei Bestattungen wenden Sie sich bitte an Pfr. Dr. Ulrich Kronenberg unter der Telefonnummer 0157/58932754.

### Gottesdienste/ Pfarrbüro

Das Pfarrbüro bleibt auf Grund der aktuellen Lage noch immer für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir sind jedoch weiterhin telefonisch zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie erreichbar und versuchen so, Sie bei Ihren Anliegen zu unterstützen. Pfr. Jan Meckler ist jederzeit in seelsorgerlichen Notfällen für Sie zu erreichen unter der Nummer: 0163-3794086. Aktuelle Informationen zu unseren Gottesdiensten finden Sie auf unserer Homepage oder im aktuellen Heimatbrief (falls zu Redaktionsschluss schon bekannt). Wir alle hoffen sehr, dass wir in absehbarer Zeit gemeinsam wieder regelmäßig Gottesdienste feiern und zusammen aktiv unser Gemeindeleben gestalten können. Bis dahin, bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich und andere auf! Wir wünschen Ihnen in diesen schwierigen Zeiten alles Gute und Gottes Segen.

**Bürozeiten:**

Mittwoch 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr, Freitag 08:00 - 12:00 Uhr, Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-8443 [www.protkircheruelzheim.de](http://www.protkircheruelzheim.de), Mail: [pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de)



### Ortsgemeinde Rülzheim

### Amtliche Mitteilungen



#### Sprechstunden Ortsbürgermeister Reiner Hör

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet bis auf weiteres nur telefonisch statt. Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 - 1601. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [r.hoer@ruelzheim.de](mailto:r.hoer@ruelzheim.de)

#### Sprechstunden der Ortsbeigeordneten



Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt zur Zeit nach Vereinbarung telefonische, Sprechstunden durch. Bitte um vorherige Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1601 oder [m.braun@ruelzheim.de](mailto:m.braun@ruelzheim.de).

**Aufgabengebiet:** Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt telefonische Sprechstunden unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1601 durch.

**Aufgabengebiet:** Jugend, Familien und Soziales



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Baubeginn im Gewerbegebiet in Rülzheim

### Die Bagger rollen in „Nord IV“

Im Gewerbegebiet „Nord IV“ rollen seit Mitte Mai die Bagger: Nachdem der Verbandsgemeinderat und Gemeinderat Rülzheim grünes Licht gegeben hatten, konnten die entsprechenden Aufträge an die Tiefbaufirma vergeben werden. Die Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung und das beauftragte Planungsbüro überwachen die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten. Die Hauptzufahrt zum Gebiet erfolgt über „Nord II“ hinter dem Gebäude der Transac. Im ersten Schritt werden zunächst die erforderlichen Zuwegungen befestigt und die im Boden befindlichen Leitungen der Telekom verlegt. In den nächsten Wochen werden hauptsächlich Erdarbeiten in dem rund zehn Hektar großen Gebiet durchgeführt. Anschließend werden die Ver- und Entsorgungsleitungen sowie ein Versickerungsbecken für das Niederschlagswasser eingebaut. Die ersten Firmen sollen schätzungsweise im Herbst 2022 in „Nord IV“ bauen können. „Der Beginn der Bauarbeiten ist ein weiterer Schritt auf dem Weg zur weiteren wirtschaftlichen Entwicklung Rülzheims. Die Unternehmen, die sich um einen Bauplatz beworben haben, stehen bereits in den Startlöchern“, so Ortsbürgermeister Reiner Hör. Bürgermeister Matthias Schardt ergänzte, die positive Entwicklung in Rülzheim komme der gesamten Verbandsgemeinde zugute und trage dazu bei, den Wirtschaftsstandort weiter zu stärken.



## Nichtamtlicher Teil



**Senioren Rülzheim**

**Ihre Seniorenbeauftragte**  
Frau Ingrid Mendel führt telefonische Sprechstunden durch.  
Tel. 07272 / 3219  
E-Mail [i.mendel@ruelzheim.de](mailto:i.mendel@ruelzheim.de)



## Kirchengemeinden

### Gemeinde St. Mauritius Rülzheim

#### Verstorbenenandacht

„Ich lebe mein Leben in wachsenden Ringen, die sich über die Dinge ziehn. Ich werde den letzten vielleicht nicht vollbringen, aber versuchen will ich ihn.“ Rainer Maria Rilke

Die Corona-Pandemie hat unser Leben verändert. Ein Gedenken bei der Beerdigung und ein Erinnern in kirchlichen Trauerfeiern und Andachten sind mit

Einschränkungen verbunden. Oft war es nur wenigen Menschen möglich, daran teilzunehmen. Schmerzliche Verluste für die Angehörigen, aber auch für all jene, die gerne dabei gewesen wären. In den vergangenen Monaten war es für Trauernde schwierig, getröstet zu werden oder auch selbst Trost zu spenden. Am Sonntag, dem 6. Juni 2021, 18.00 Uhr, findet in der katholischen Kirche eine Andacht für die in unserer Gemeinde St. Mauritius Verstorbenen statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen. Wir werden gemeinsam in liebevollem Andenken für die Angehörigen und Freunde beten, die seit Dezember verstorben sind. Wir bitten Sie, sich für diese Andacht anzumelden, da die Sitzplätze in unserer Kirche begrenzt sind. Die Anmeldung kann über das zentrale Pfarrbüro (Tel.: 91 95 27) oder per Mail ([pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de)) erfolgen.



## Ortsgemeinde Leimersheim

### Amtliche Mitteilungen

#### Telefonische Bürgersprechstunde Ortsbürgermeister Matthias Schardt



Aktuell finden keine persönlichen Sprechstunden im Gemeindehaus statt.

Am **Mittwoch, 2.6.2021, 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, bietet Herr Ortsbürgermeister Schardt unter Tel. 7002 1021 eine telefonische Bürgersprechstunde an.

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).

### Kirchengemeinden



#### Kath. Öffentl. Bücherei St. Gertrud Leimersheim

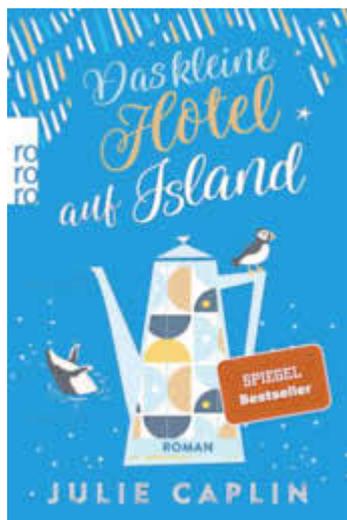
##### Nutzen Sie unseren Liefer-Service!

Vorgemerkte Medien werden Ihnen weiterhin am Sonntagmorgen an die Haustür geliefert. Zum Vormerken melden Sie sich einfach unter [www.bibkat.de/leimersheim](http://www.bibkat.de/leimersheim) mit Ihrer Lese-Nummer und dem Passwort an. In der Schließzeit ist das Vormerken gebührenfrei. Wir können nur Medien ausgeliefern, die derzeit verfügbar sind. Diese sind im Bibliotheks-Katalog grün gekennzeichnet. Das online Aussuchen fällt vielen nicht so leicht wie am Regal in der Bücherei. Wir haben deshalb verschiedene Medienlisten angelegt, die Sie beim Stöbern unterstützen. Im Mai ist nun das Aktionspaket „Hygge-Glück“ mit 15 lockerleichten Romanen hinzugekommen. Einen Titel stellen wir Ihnen heute vor:

#### neu im Regal: Das kleine Hotel auf Island (Roman von Julie Caplin)

Lucy war stellvertretende Direktorin eines großen Hotels, bis ihr ein Skandal den Boden unter den Füßen weggezogen hat. Seither ist sie auf Arbeitssuche. Nach unzähligen Absagen bekommt sie endlich ein Angebot in einem kleinen Hotel auf Island. Obwohl die Anstellung einen Rückschritt auf der Karriereleiter bedeutet, nimmt sie die Stelle an. Zur gleichen Zeit wartet Alex auf die Fertigstellung eines neuen Hotels in Paris, das er als Hotelmanager leiten wird. Bis es soweit ist, hat sein Chef Quentin eine besondere Aufgabe für ihn: Er soll auf Island inkognito ein Hotel prüfen, das Quentin zu kaufen überlegt. Lucy fällt es nicht leicht, Fuß zu fassen und ist dankbar für die Unterstützung durch Hekla, die an der Rezeption arbeitet und Alex, der überall auftaucht und sich als Barmann erstaunlich gut auszukennen scheint. Bei gemeinsamen Ausflügen in die isländische Natur lernen sich Lucy und Alex näher kennen

und natürlich knistert es zwischen ihnen. Eine leicht zu lesende Lektüre mit kleinen Spannungselementen und einer großen Portion Romantik. KÖB St. Gertrud Leimersheim, Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39



Die Hotelmanagerin Lucy ergreift nach einem Skandal die Chance eines Neubeginns in einem Hotel auf Island.

sich dann maximal drei Nutzer (außer dem ehrenamtlichen Büchereipersonal) gleichzeitig in der Bücherei aufhalten. Hierbei gilt die verschärfte Maskenpflicht - es ist eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) oder eine Maske der Standards KN95/N95 oder FFP2 zu tragen.

E-Mail: koeb.leimersheim@bistum-speyer.de, Bibliotheks-Katalog: www.bibkat.de/leimersheim, App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: onleihe.bistum-speyer.de  
**Service-Zeiten im Lock-down:**

bis sonntags 10:00 Uhr: Medien für den Liefer-Service bestellen  
mittwochs 17:00 - 19:00 Uhr: Möglichkeit zur kontaktlosen Rückgabe, Büchereiteam telefonisch erreichbar

#### Ausblick

Bleibt die Inzidenz im Landkreis Germersheim unter 100, können wir ab Mittwoch, 2. Juni 2021 die Bücherei wieder wie im letzten Jahr eingeschränkt öffnen. Es dürfen



## Kulturkreis



## Freiwillige Feuerwehr Leimersheim

### Absage Feuerwehrfest 2021

Wie bereits im letzten Jahr, so muss auch 2021 unser Feuerwehrfest mit dem „Tag der offenen Tür“ am ersten Augustwochenende der Coronapandemie geschuldet ausfallen. Die Wehrführung sowie die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Leimersheim bedauern dies sehr und hoffen auf ein wieder unter Normalbedingungen stattfindendes Feuerwehrfest 2022.



## Ortsgemeinde Hördt

## Amtliche Mitteilungen



### Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet bis auf weiteres unter der Telefonnummer 07272/8358 oder 0177/ 64 10 456 statt.

Gerne können Sie auch eine E-Mail an m.frey@ruelzheim.de senden.

## Schulkinder für Hort und Betreuende Grundschule anmelden

Wir bitten alle Eltern, die im Schuljahr 2021/22 für ihre Kinder eine Früh-, Nachmittags- oder Ferien-Betreuung benötigen, diese umgehend bei uns anzumelden. Nähere Informationen und Anmeldeformulare finden Sie unter [www.ruelzheim.de/Leben & Bildung](http://www.ruelzheim.de/Leben&Bildung), bei den Einrichtungen selbst oder im Schulsekretariat. Wir weisen darauf hin, dass eine Anmeldung im Schülerhort auch eine Bescheinigung des Arbeitgebers voraussetzt.

gez. Thorsten S. Verlohner, Ortsbeigeordneter

## Kirchengemeinden



### Gemeinde St. Georg Hördt

#### Fronleichnamsfest in Hördt

Die kath. Kirchengemeinde St. Georg lädt alle herzlich am Sonntag, 30.05.21 um 9.30 Uhr zum Fronleichnamsgottesdienst ein. Bei gutem Wetter wollen wir den Gottesdienst vor der Kirche auf der Wiese feiern.

Bitte melden Sie sich hierfür bis spätestens Freitag, 28.05.21 um 12 Uhr per e-Mail unter: pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de oder telefonisch: 07272/919527 an. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Hier ist aber leider nur eine begrenzte Besucherzahl möglich.



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Georg Hördt

#### Wir freuen uns auf viele Leser

Sollte die Inzidenz im Landkreis weiter unter 100 bleiben werden wir unsere Bücherei ab dem 01.06.2021 wieder öffnen. Unsere Abstands- und Hygieneregeln entnehmen Sie unserem Schaukosten im Hof. Wir haben die Zwischenzeit genutzt, um aus vielen Neuerscheinungen eine große Anzahl an Romanen, Sachbüchern, Jugend- und Kinderliteratur zu erwerben und für die Ausleihe einzustellen. Unsere Buchvostellung heute: Das Grand Hotel - Die mit dem Feuer spielen: Roman (Die Grand-Hotel-Saga, Band 2), Rache, Liebe und Verrat: Die Geschichte um Bernadette von Plesow, der Inhaberin des Grand Hotels auf Binz, und die ihrer Kinder geht weiter. Bernadette von Plesow hat schon viel durchmachen müssen, aber das letzte Jahr hat ihr fast zu viel abverlangt. Von ihrem prächtigen Hotel konnte sie alle Schäden abwenden, nicht jedoch von ihrer Familie: Ihr Sohn Alexander ist tödlich verunglückt. Die Trauer lastet schwer auf ihr, besonders da sie im Unglücken auseinandergelassen sind. Unterstützung erhält sie von ihrer Tochter Josephine, jedoch fällt es Bernadette nicht leicht, sich wieder mit aller Kraft dem Hotel zu widmen. Und plötzlich steht auch noch ein Mann vor der Tür, den sie nur von einer alten Fotografie kennt ...

Neugierig geworden - Kommen Sie vorbei - wir sind zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Ihr Bücherei-Team St. Georg Hördt, Schulzenstr. 5a (Im Pfarrzentrum)

#### Öffnungszeiten

Dienstag 15.00 Uhr - 16.00 Uhr und 18.00 Uhr - 20.00 Uhr, Donnerstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Unsere Homepage  
mit allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung  
finden Sie unter:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**



**ONLEIHE -  
SCHON DABEI?**

onleihe.bistum-speyer.de

E-Books und Zeitschriften auch in Ihrer Bücherei  
für 21 Tage auszuleihen!

Der Diözesan-Verband wird koordiniert und gefördert von  
Bischöflichem Ordinariat  
HK 13-6 Fachstelle für katholische öffentliche Büchereien  
Grotte Pfaffengasse 13, 67348 Speyer  
Telefon: 06233/103-187; Mail: buchereifachstelle@bistum-speyer.de  
BISTUM SPEYER

DIE BÜCHEREI

ENTDECKE DIE WELT

Wir möchten auch auf unsere kostenlose Bistums-Onleihe hinweisen



**Ortsgemeinde Kuhardt**

## Amtliche Mitteilungen

### Bürgersprechstunde des

### Bürgermeisters und der Beigeordneten

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Christian Schwab sowie den Beigeordneten Wolfgang Rieder und Nadine Weber finden bis auf weiteres telefonisch statt. Gerne können sie auch eine E-Mail senden.

Christian Schwab c.schwab@kuhardt.de 0173-5433469

Wolfgang Rieder w.rieder@kuhardt.de 0160-8634152

Nadine Weber n.weber@kuhardt.de 0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @Kuhardt



## Aus dem Gemeinderat Kuhardt

### Streuobstwiese und Lehrfläche geplant

In der Sitzung des Gemeinderats Kuhardt von Dienstag, 18. Mai, standen mehrere wichtige Themen auf der Tagesordnung: Neben der Neugestaltung des Friedhofsgeländes und der Sanierung der Gehwege in der Kirchstraße ging es auch um die Einrichtung einer Streuobstwiese am Ortsrand Richtung Neupotz. Darüber hinaus standen eine Einvernehmensentscheidung und zwei Zustimmungen zu Bauvorhaben in anderen Gemeinden zur Abstimmung. Der erste Tagesordnungspunkt betraf das Vorhaben der Ortsgemeinde Rülzheim bezüglich des Neubaus der KiTa „Villa Zauberwald“ auf der Fläche neben der Straußenfarm. Bevor der Verbandsgemeinderat über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen von Bürgerinnen und Bürgern und Behörden sowie die Aufstellung des Plans entscheiden kann, ist vorab eine Zustimmung der Ortsgemeinden erforderlich, die der Gemeinderat Kuhardt einstimmig erteilte. Ebenso einstimmig fiel die Zustimmung zur Änderung des Flächennutzungsplans für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Hördt aus, die aus denselben Gründen erforderlich war. Anschließend ging es um die Neugestaltung des Friedhofsgeländes: In den vergangenen Wochen hatten Ortsspitze und Verbandsgemeindeverwaltung das Gelände hinsichtlich der baulichen und gestalterischen Gesamtsituation überprüft. Dabei ergab sich Verbesserungspotential, insbesondere hinsichtlich der steigenden Nachfrage nach alternativen Bestattungsformen wie Baum- und Urnenbestattung sowie bezüglich der vorhandenen Wegebeziehungen und Grünstrukturen. Um zu klären, welche Verbesserungsmaßnahmen umgesetzt werden können, wurde Kontakt zu Landschaftsarchitekt Kurt Garrecht aufgenommen, der nach einem Vor-Ort-Termin erste konzeptionelle Überlegungen vorlegte. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, ihn mit der Erstellung eines Konzeptes inklusive Kostenkalkulation zu beauftragen; der Auftrag ist begrenzt auf 20 Stunden à 62 Euro netto. Ebenso einstimmig wurde die Verwaltung beauftragt, nach Vorlage von Konzept und Kalkulation zu eruiieren, wie eine Umsetzung der Maßnahmen zeitlich und finanziell erfolgen kann und ob es Fördermöglichkeiten gibt. Im Zuge der Sanierung der Kirchstraße in Kuhardt ab September/Okttober durch den Landesbetrieb Mobilität (LBM) sollen auch die Gehwege entsprechend ertüchtigt werden. Diese stehen - anders als die Kirchstraße, die in Landesbesitz ist - in der Baulast der Ortsgemeinde. Zwar ist der genaue Umfang der Arbeiten noch unklar, die Gemeinde geht aber nur von der Reparatur der vorhandenen Gehwege an relevanten Stellen aus. Der Gemeinderat vergab den Auftrag zur Ausschreibungsvorbereitung und Bauleitung in Höhe von rund 2.100 Euro einstimmig an das Ingenieurbüro Herbert Clade in Neustadt. Beim nächsten Tagesordnungspunkt ging es um die Einrichtung einer Streuobstwiese und einer Lehrfläche. Die beiden Maßnahmen stehen in Zusammenhang mit der Teilnahme der Verbandsgemeinde Rülzheim an einem Pilotprojekt zur ökologischen Flächenpflege, das noch in diesem Quartal starten soll. Daher soll am Ortsrand Richtung Neupotz eine Streuobstwiese mit einer Gesamtfläche von rund 3.450 Quadratmetern und 42 Obstbäumen entstehen. Die Kosten liegen bei ca. 5.000 Euro. Die Maßnahme soll in den nächsten zwei Jahren Schritt für Schritt umgesetzt werden; angedacht ist auch, dass interessierte Bürgerinnen und Bürger Baumpatenschaften übernehmen können und entsprechend Baumschnittkurse angeboten werden. Direkt angrenzend an die Fläche befindet sich eine ehemalige Lagergrube. Dort kann laut Einschätzung der ökologischen Projektbegleitung der Verbandsgemeinde ohne nennenswerten Mehraufwand eine Lehrfläche entstehen. Aufgrund ihrer Lage mit Heckenstrukturen, freien, besonnten Erdflächen und Wiesenvegetation bietet sie bereits jetzt einen vielfältigen Lebensraum. Sie könnte durch die Aufschüttung von beispielsweise kleinen Stein- oder Sandhaufen und einem Totholzhaufen oder Insektenhotel erweitert und unter anderem von der Grundschule für Lehrausflüge genutzt werden. Die Arbeiten können durch den Bauhof durchgeführt werden. Kostenmäßig werden lediglich minimale Auszahlungen im Rahmen der Flächenunterhaltung erwartet. Der Gemeinderat beschloss die Schaffung einer Streuobstwiese und ermäch-

tigte Ortsbürgermeister Christian Schwab einstimmig, die Aufträge zur Beschaffung der Obstbäume zu vergeben. Auch die Umwandlung der Lager- in eine Lehrfläche wurde einstimmig beschlossen. Bezüglich des Neubaus eines Carports mit Fahrradabstellraum und Holzlager in der Hauptstraße erklärte der Gemeinderat einstimmig sein Einvernehmen.

Anschließend gab Christian Schwab bekannt, dass der Gemeinderat ihn im Umlaufverfahren einstimmig ermächtigt hatte, die Bauleistungen zur Schaffung einer direkten Fußwegeverbindung zwischen Dorfplatz und Friedhof inklusive Pflanzarbeiten und Rückschnitten in Höhe von rund 15.500 Euro an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Außerdem informierte der Ortsbürgermeister darüber, dass der Weg zwischen Friedhof und Sportplatz wieder dauerhaft geöffnet ist. Zudem wird in Kürze der Landesbetrieb Mobilität (LBM) einen Verkehrsversuch am Ortseingang von Rülzheim kommend durchführen. Der Versuch ist die Vorstufe in dem Bestreben, dort einen Fahrbahnteiler zu installieren, um die Geschwindigkeit und damit einhergehende Lärmentwicklung zu reduzieren. Für den hinteren Bereich des Friedhofs, wo die Baumbestattungen durchgeführt werden und gemäß Satzung das Ablegen von Grabschmuck nicht erlaubt ist, wurde ein Kompromiss gefunden: Die Tafeln, auf denen die Namen der Verstorbenen vermerkt sind, werden mit einem 1,20x1,20 großen Holzrahmen eingefasst und mit Hackschnitzeln oder Rindenmulch aufgefüllt. Dort kann künftig dann Grabschmuck platziert werden.

## Nichtamtlicher Teil



## Plaudertelefon

Einfach mal mit jemandem reden!  
Erzählen über dies und das...

Wie es früher war...

Was der Tag morgen bringt...

Über aktuelle Ereignisse...

Hier kann jeder anrufen,  
der Lust zum Plaudern hat.

Ihr Seniorenbeauftragter Josi Pitz  
freut sich auf Ihren Anruf.

**Telefon: 4576**

**Mobil: 0174 / 95 80 113**

## Kirchengemeinden

### Gemeindeausschuss St. Anna Kuhardt

#### Fronleichnam in Kuhardt am 03.06.2021 - ohne Prozession - aber Open-Air im Schulhof

Fronleichnam wird in der Gemeinde St. Anna Kuhardt am kommenden Donnerstag, den 03.06.2021, begangen. Um 09.30 Uhr findet ein Festgottesdienst „Open-Air“ im Schulhof statt. Die Organisation übernehmen dabei der Gemeindeausschuss St. Anna sowie der Kulturkreis. Unter Berücksichtigung der Vorgaben des Bistums Speyer für das Feiern von Gottesdiensten während der Corona-Pandemie ist eine Voranmeldung beim Zentralen Pfarrbüro in Rülzheim erforderlich. Diese kann telefonisch unter Tel. 919527 oder per Mail unter pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de erfolgen. Eine vorherige Anmeldung erleichtert u. a. die Organisation und den Ablauf sowie die Arbeit des Empfangsdienstes. Des Weiteren wurde bei der letzten Sitzung des Pfarreirates beschlossen, in allen 4 Gemeinden der Pfarrei Hl. Theodard - also auch in Kuhardt - keine Fronleichnam-Prozession in 2021 durchzuführen. Unter Beachtung der aktuellen Dienstanweisung des Bistums Speyer, der gebotenen Abstands- und Hygieneregeln sowie Kontaktbeschränkungen sind Prozessionen derzeit organisatorisch (noch) nicht durchführbar.

#### Verschiebung der Erstkommunion 2021 auf den 19. September

Wegen der dritten Corona-Welle wurden die im April 2021 vorgesehenen Termine der Erstkommunion in der Pfarrei Hl. Theodard in allen 4 Orten in den Juni bzw. Juli verschoben. Für St. Anna Kuhardt war als ursprünglicher Ausweichtermin der 20.06. vorgesehen. Seit Mitte Mai finden zwar wieder Präsenzgottesdienste statt. Präsenztreffen kirchlicher Gruppen waren ab diesem Zeitpunkt aber noch nicht möglich. Aufgrund der deshalb sehr gering verbleibenden Vorbereitungszeit wird der Termin der Erstkommunion für St. Anna Kuhardt nach Absprache des Pastoralteams mit den Katechetinnen auf Sonntag, den 19.09.2021 verschoben.



### Kulturkreis



### Kegelsportverein Kuhardt 1995 e.V.

#### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Der Kegel-Sport-Verein Kuhardt 1995 e.V. lädt alle Mitglieder zu der am Sonntag, den 20.06.2021 um 10:00 Uhr stattfindenden Mitgliederversammlung recht herzlich ein. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird die Mitgliederversammlung **online** stattfinden. Zugangsdaten hierzu werden separat übermittelt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Ehrungen
4. Rechenschaftsberichte der Vorstandschaft
  - a) Schriftführer
  - b) Sportwarte (Damen, Herren und Jugend)
  - c) Kassenwart
  - d) Vorsitzender
5. Aussprache zu den Berichten
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Gesamtvorstandschaft
7. Bildung eines Wahlvorstandes
8. Wahl der Vorstandschaft
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anträge zur Mitgliederversammlung bedürfen der Schriftform und müssen bis spätestens am Donnerstag, den 17.06.2021 beim Vorsitzenden vorliegen.



## Mitteilungen anderer Behörden

### Die Kreisverwaltung informiert

#### Verlegungen bei der Abfallentsorgung wegen Feiertagen im Mai und Juni

Die Kreisverwaltung Germersheim informiert, dass es im Mai und Juni durch die Feiertage am 24. Mai (Pfingstmontag) und am 3. Juni (Fronleichnam) zu Verschiebungen bei den Müllabfuhrterminen kommen kann. Es ist durchaus möglich, dass Abfuhrtermine vorgezogen oder auch nachgefahren werden. Deshalb sollte man sich unbedingt am Abfallkalender orientieren. Dort sind die Änderungen bereits vermerkt. In diesem Zusammenhang gibt die Kreisverwaltung den Tipp, den Termindienst „Denkdran“ der Abfallwirtschaft zu nutzen. Hier erhält man seine persönlichen Abfuhrtermine (inkl. Verlegungen) ganz einfach per Mail zugeschickt. Daneben können die Abfuhrtermine auch als ICS Export (iCal) in die elektronischen Kalender integriert werden. Beide Service-Angebote sind auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Germersheim abrufbar unter [www.abfallwirtschaft-germersheim.de/online-service/abfall-kalender.html](http://www.abfallwirtschaft-germersheim.de/online-service/abfall-kalender.html)

#### Vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 für Schulbuchausleihe anmelden

##### Schulen verteilen Briefe mit Zugangsdaten

Landrat Dr. Fritz Brechtel empfiehlt, sich an der Schulbuchausleihe zu beteiligen. Kinder, die ab dem kommenden Schuljahr 2021/2022 die Klassen 5 bis 13 einer allgemeinbildenden Schule oder in den Berufsbildenden Schule (die Berufsfachschule I und II, die Höhere Berufsfachschule, das Wirtschaftsgymnasium) besuchen, können an der entgeltlichen Ausleihe teilnehmen. Um sich dafür online im Internet anzumelden, erhalten alle Eltern über die Schulen einen Brief mit den notwendigen Zugangsdaten. Das Internetportal ist ab dem 21.05.2021 bis einschließlich 21.06.2021 geöffnet. Mit den entsprechenden Zugangsdaten können sich alle, die an der Schulbuchausleihe teilnehmen wollen, dort registrieren. Die Teilnahme ist freiwillig. Es wird um unbedingte Einhaltung dieses Anmeldezeitraums gebeten, da das Online-Portal verspätete Anmeldungen absolut nicht mehr zulässt und nachträgliche Freischaltungen ausgeschlossen sind. Ebenso wird empfohlen die Anmeldung im Internet-Portal durchzuführen, auch wenn noch keine eindeutige Entscheidung über einen eventuellen Schulwechsel bzw. eine Versetzung des Kindes getroffen werden kann, da eine nachträgliche Freischaltung in diesem Fall ausgeschlossen ist.

In dem Portal hinterlegen die Eltern ihre Kontodaten. Von dem hinterlegten Bankkonto wird dann die Leihgebühr am 01.11.2021 abgebucht. „Für die Eltern bedeutet das nicht nur weniger Aufwand in der Beschaffung der Schulbücher, sondern auch eine deutliche finanzielle Entlastung“, so Brechtel. „Da nicht jeder Haushalt über einen Internetzugang und PC verfügt, haben wir an den Schulen Servicestellen eingerichtet, die die Eltern gerne bei der Anmeldung unterstützen. Wann diese zu erreichen sind, entnehmen die Eltern den Informationen, die von den Schulen versandt und verteilt wurden. Bei Vorsprache in der Servicestelle bitten wir darum, insbesondere die Bankverbindung (mit IBAN und BIC) bereit zu halten, um den Bestellvorgang reibungslos unter Beachtung des neuen SEPA-Verfahrens durchführen zu können“, erklärt Christoph Buttweiler, Erster Kreisbeigeordneter und Schuldezernent.

##### Die Servicestellen sind wie folgt geöffnet:

Realschule plus Geschwister-Scholl Germersheim: vom 09.06.2021 bis 11.06.2021 jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und vom 14.06.2021 bis 18.06.2021 jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Realschule plus Richard-von-Weizsäcker Germersheim: am 09.06.2021 und 16.06.2021 jeweils von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Realschule plus Kandel: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Realschule plus Bellheim: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Realschule plus Lingenfeld: vom 07.06.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Goethe Gymnasium Germersheim: am 08.06.2021 und 15.06.2021 jeweils von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Europa Gymnasium Wörth: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Integrierte Gesamtschule Kandel: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Integrierte Gesamtschule Rheinzabern: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Integrierte Gesamtschule Rülzheim: am 08.06.2021, 10.06.2021, 14.06.2021 und 17.06.2021 jeweils 9:00 Uhr bis 15:30 Uhr

Carl-Benz-Gesamtschule Wörth: vom 21.05.2021 bis 21.06.2021 (nur nach telefonischer Anmeldung)

Berufsbildende Schule Germersheim: vom 08.06.2021 bis 10.06.2021 jeweils von 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Berufsbildende Schule Wörth: am 09.06.2021 und 10.06.2021 von 08:00 Uhr bis 15:30 Uhr und am 11.06.2021 von 07:45 Uhr bis 13:30 Uhr

Sofern ein Antrag auf Gewährung von Lernmittelfreiheit (unentgeltliche Schulbuchausleihe) bewilligt wurde, ist eine Anmeldung im Online-Portal nicht erforderlich, da die Kreisverwaltung diesen Schritt bereits durchgeführt hat. Die Bestellung der Bücher erfolgt über die Schulen in Zusammenarbeit mit der Kreisverwaltung als Schulträger. Voraussichtlich wird es bei der Rücknahme der Schulbücher vom Schuljahr 2020/2021 und bei der Ausgabe der neuen Schulbücher für das Schuljahr 2021/2022 zu Änderungen kommen. Hierzu erhalten alle Eltern noch nähere Informationen. Weitere Informationen rund um das Thema Schulbuchausleihe gibt es im Internet unter [www.LMF-online.rlp.de](http://www.LMF-online.rlp.de).

#### Inzidenzwert sinkt erstmals nach 100 Tagen wieder unter 50er-Marke: „Hoffnungsschimmer für Kultur, Gastronomie und Handel“

„Seit Donnerstag ist der Inzidenzwert auf unter 50 gesunken. Dies ist ein Lichtblick für unseren Kreis und eröffnet Erleichterungsperspektiven für Kultur, Gastronomie, Handel, Sport und für uns alle“, so Landrat Fritz Brechtel. „Es ist auf den Tag genau 100 Tage her, dass wir im Kreis Germersheim Inzidenzwerte von unter 50 gemessen haben. Am 7. Januar dieses Jahres lag der Wert bei 51,2, einen Tag später mit 26,4 auf einem noch niedrigeren Niveau - und am 9. Januar sind die Zahlen direkt wieder nach oben, auf einen Inzidenzwert von über 100 geschnellt. So lange hat es nun also gedauert, bis wir wieder diesen Stand erreichen durften. Das gibt endlich wieder Anlass zu leichter Hoffnung.“ Landrat Dr. Fritz Brechtel zeigt sich über den offiziellen Inzidenzwert, den das Robert-Koch-Institut (RKI) heute veröffentlicht hat und der für die regionalen Maßnahmen in Zusammenhang mit der Coronapandemie von ausschlaggebender Bedeutung ist, sichtlich erleichtert. Das RKI hat am 20. Mai 2021 für den Landkreis Germersheim einen Inzidenzwert von 44,2 ermittelt. Das Landesuntersuchungsamt in Rheinland-Pfalz, das die Werte tagesgenau misst und am Abend schließlich an das RKI meldet, hat für den heutigen Tag mit 36,4 erneut einen Wert von unter 50 gemeldet.

„Wenn wir es schaffen fünf Werktage unter dieser 50er-Schwelle zu sein, dann dürfte am übernächsten Tag die Innengastronomie wieder öffnen und auch Kulturangebote oder Konzerte könnten unter Auflagen wieder stattfinden. Das wäre bei uns dann frühestens am Freitag, 28. Mai, der Fall. Gerade für die vielen Menschen, die von Musik leben, gäbe es so endlich wieder einen kleinen Hoffnungsschimmer. Außerdem greift ab morgen, 21. Mai, auch die zweite Stufe des rheinland-pfälzischen Perspektivplans. Der sieht vor, dass bei kulturellen und sportlichen Veranstaltungen endlich wieder bis zu 100 Zuschauer teilnehmen dürfen - und das bereits bei einem Inzidenzwert von unter 100. Der wird im Landkreis Germersheim seit Tagen stabil unterschritten.“ Brechtel weiß, wie zerbrechlich diese Entwicklung sein kann und warnt davor leichtsinnig zu werden: „Noch haben wir die Pandemie nicht überwunden

und wenn wir keine vierte Welle erleben wollen, sollten wir weiterhin achtsam sein, körperliche Distanz wahren, Hygienestandards einhalten und dort, wo viele Menschen aufeinandertreffen stets eine medizinische Maske tragen.“ Die seit heute veröffentlichte und ab morgen, 21. Mai, in Kraft tretende 21. Corona Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz (21. CoBeLVO) sieht außerdem vor, dass beim Unterschreiten des Schwellenwerts von 50 auch wieder die kontaktlose Ausübung von Sport im Freien und auf allen öffentlichen und privaten ungedeckten Sportanlagen in Gruppen von bis zu elf Personen (inklusive Trainingsleitung) möglich ist. Auch Musik- und Kunstunterricht wäre für zehn Teilnehmende zuzüglich einer Lehrperson im Außenbereich erlaubt. So könnten beispielsweise kleinere Blasorchester oder Chöre in Zehnergruppen im Außenbereich mit Proben beginnen. „Wenn wir endlich mehr Impfstoff erhalten und so lange bis der Großteil der Bevölkerung geimpft ist weiterhin viele Tests durchführen, um Menschen, die sich mit Corona infiziert haben frühzeitig von anderen abzusondern, scheint mir dies die derzeit vernünftigste Strategie zu sein.“ Brechtel weiter: „Ich glaube, dass die jüngsten Maßnahmen endlich Wirkung zeigen und es jetzt darauf ankommt, viele Menschen zu impfen, damit wir nicht in einigen Wochen wieder vor einer weiteren Coronawelle stehen. Ich bleibe zuversichtlich, dass sich die Disziplin der Menschen in unserem Landkreis nunmehr auszahlen wird. Ich danke allen, die ihren Teil hierzu beigetragen haben.“

## Gemeinsame Pressemitteilung

### des Landkreises Südliche Weinstraße, der Stadt Landau und des Landkreises Germersheim

**Corona-Update zum Thema Impfen: Auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Gastronomiebetrieben gehören der Priorisierungsgruppe 3 an und können sich für einen Impftermin registrieren**

Seit 23. April können sich in Rheinland-Pfalz auch Personen, die der Priorisierungsgruppe 3 angehören, für eine Impfung registrieren lassen. Dazu zählen neben den 60- bis 69-Jährigen unter anderem auch Menschen mit Vorerkrankungen wie Demenz, Schlaganfall oder Herzerkrankung, medizinisches Personal etwa aus Laboren, Feuerwehrlente, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Katastrophenschutz und das Personal im Lebensmitteleinzelhandel. Aufgrund vielfacher Nachfragen, die die Stadtverwaltung Landau sowie die Kreisverwaltungen Südliche Weinstraße und Germersheim erhalten haben, können die drei Gebietskörperschaften nach Rücksprache mit dem rheinland-pfälzischen Gesundheitsministerium mitteilen, dass auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Gastronomiebetrieben der „Prio 3“ angehören und sich unter <https://impftermin.rlp.de/> für einen Impftermin anmelden können. Oberbürgermeister Thomas Hirsch sowie die beiden Landräte Dietmar Seefeldt (SÜW) und Dr. Fritz Brechtel (GER) begrüßen die Bestätigung des Ministeriums. „Es ist völlig richtig, dass auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Gastronomiebetrieben jetzt zeitnah die Möglichkeit zur Impfung erhalten“, erklären die drei Verwaltungschefs. „Die Fallzahlen sinken und sobald die Außen- und dann hoffentlich bald auch die Innengastronomie wieder öffnen dürfen, ist das Personal natürlich in ständigem Kontakt mit den Besucherinnen und Besuchern und damit einem erhöhten Infektionsrisiko ausgesetzt.“

Alle Informationen rund ums Thema Impfen in Rheinland-Pfalz finden sich auf <https://corona.rlp.de/de/impfen>.



Auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Gastronomiebetrieben gehören der „Prio 3“ an und können sich für einen Impftermin anmelden. (Quelle: Stadt Landau)



## Allgemeine Informationen

### Tafel Germersheim e.V. informiert

#### Lebensmittelausgabe in der 22. Kalenderwoche 2021

Doppelausgabe am Mittwoch, 02.06.2021 von 12:00 - 12:45 Uhr = Nr. 121 - 220, von 12:45 - 13:30 Uhr = Nr. 221 - 320, von 14:15 - 15:00 Uhr = Nr. 321 - 420, von 15:00 - 15:45 Uhr = Nr. 421 über 500 bis 020, von 15:45 - 16:30 Uhr = Nr. 021 bis 120. Am Donnerstag, 03.06. (Fronleichnam) und Freitag, 04.06.2021 bleibt die Tafel geschlossen. Wir bitten um unbedingte Beachtung

### SG Stern Wörth/Germersheim

#### Weitere digitale Yoga-Schnupperkurse

Neue Trainerin, neuer Kurs: Anika Herbrink ist Sportwissenschaftlerin und Krishnamacharya-Yogalehrerin. Ihr Anspruch ist „Yoga für Ruhe und inneren Ausgleich“ - das heißt für euch, ihr findet durch eine abwechslungsreiche Yogapraxis zu euch selbst. Mit einzelnen Asanas und Asana-Folgen sowie Atemübungen, Meditationen und Entspannungsübungen werden die Einheiten abgerundet. Zum Kennenlernen und ausprobieren haben wir für euch gemeinsam einen Schnupperkurs auf die Beine gestellt. Ihr habt die Möglichkeit zwischen Montag, 14.06.2021 und Donnerstag, 17.06.2021 zu wählen, jeweils ab 18:15. Ganz gemütlich von Zuhause könnt ihr Yoga praktizieren und für 75 min. dem Alltag entfliehen. Nach dem Schnuppern werden wir eine typische 10er Sequenz anbieten, für alle die, die Yoga in ihre Sportpraxis einbetten wollen. Preis: SG Stern-Mitglieder: 8€| Nicht-Mitglieder: 10€

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.sgstern.de](http://www.sgstern.de)  
> Standort Wörth/Germersheim > Sparte Fitness



## Ende des redaktionellen Teils

## Verlagsmitteilungen

### Hinweis zu Textveröffentlichungen während der Corona-Pandemie

#### An alle Einsender von Artikeln!

Aufgrund der immer noch akuten Lage, bitten wir Sie eindringlich den Umfang Ihrer Textbeiträge auf das Nötigste zu beschränken und auf umfangreiche Berichterstattungen zu verzichten. Wir geben unser Bestes das Erscheinen aller Amts- und Mitteilungsblätter auch weiterhin sicherzustellen und zählen hierbei auf Ihre Mithilfe!

Wir bitten um Verständnis, sollten Texte nicht in dem eingesandten Umfang veröffentlicht werden. Sobald es hierbei Lockerungen gibt, werden wir Sie schnellstmöglich informieren!

Bleiben Sie gesund!

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen

Schwung ...

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





Mit unserer **Premium-Rubrik „AUTO-WELT“** präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. *Reifenwechsel, Zweirad, Quad & Co., Tankstellen, Waschanlagen, Auto Welt.*

**ERSCHEINUNGSPLAN PREMIUM-RUBRIKEN**

oder unter [archiv.wittich.de/199](http://archiv.wittich.de/199)



Kontaktieren Sie uns:

**Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)  
Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



\* Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche

**TÜREN · FENSTER  
SONNENSCHUTZ**

*Willst dich  
nit verbrenne?*

*Muscht zum  
Getto renne!* 😊

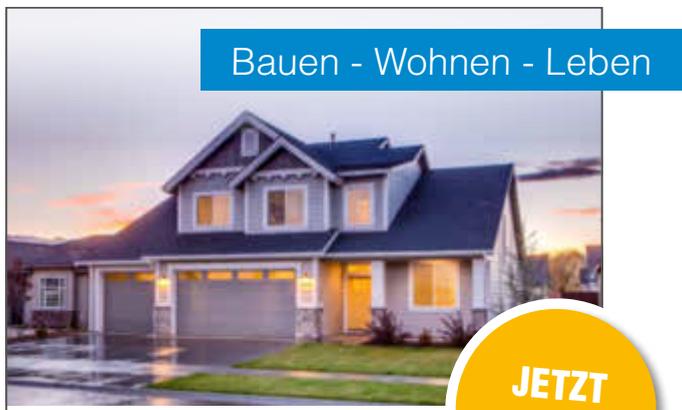
**„Draußen genießen“ –  
besser mit Markisen!**

Hauttüren · Zimmertüren · Fenster · Rollläden · Markisen · Raffstores  
Sektionaltore · Insektenschutz · Reparatur-Service · Zubehör  
76870 Kandel · Elsässer Str. 40 · Tel. 07275-2369  
[www.getto-kandel.de](http://www.getto-kandel.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

**07272-1831**  
**Am Wasserturm**  
**76756 Bellheim**  
[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)



Mit unserer **Premium-Rubrik „BAUEN - WOHNEN - LEBEN“** präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. *Sanitär, Heizung, Klima; Bodenbeläge; Urlaub/Einbruch; Bauen, Wohnen, Leben; Whirlpool und Sauna.*

**ERSCHEINUNGSPLAN PREMIUM-RUBRIKEN**

oder unter [archiv.wittich.de/199](http://archiv.wittich.de/199)



Kontaktieren Sie uns:

**Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)  
Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



\* Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Heimatbrief Rülzheim“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Heimatbrief Rülzheim“ unter <http://epaper.wittich.de/164>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Norbert Ullmer**  
Gebietsverkaufsleiter  
Tel.: 06347 97208-0  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



**Alexander Brüggemann**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0170 1862290  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



# Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Planung in 3D
- ✓ Klimageräte
- ✓ Komplettbäder
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Trinkwasser-aufbereitung
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Wartungsverträge

**ANTRETTNER & ZITTEL** GmbH

Bad und Wärme · seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau - Tel. (06341) 95 65 0 - [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

## GARTENSERVICE

**Professioneller Gärtner bietet an:**

Baum-, Sträucher- und Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen, Rollrasen verlegen u. v. m. – alles inkl. Abtransport

**flexibel – zuverlässig – kurzfristig möglich – Tel. 01 78 / 6 96 15 17**

## Entdecken Sie Germersheim

zu Fuß oder mit dem Rad

Wir beraten Sie gerne!

Stadt Germersheim

Historische Festung  
Ursprüngliche Natur  
Kunst und Kultur-Genuss

### Ab Juni endlich wieder geöffnet:

Das Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum im Weißenburger Tor freut sich auf Ihren Besuch! Montag bis Freitag von 10 – 17 Uhr, Samstag von 10 – 14 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen von 10 – 15 Uhr. Wir führen Rad- und Wanderkarten, Infomaterial, Souvenirs und Bücher.

**Erkunden Sie die Festungsstadt am Rhein zu Fuß oder mit dem Fahrrad!** Wir beraten und informieren Sie gerne.

Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum Weißenburger Tor:  
Paradeplatz 10 · 76726 Germersheim · Tel. 07274/960-301/-302/-303

[www.germersheim.eu](http://www.germersheim.eu)



### \*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer

Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
[i.kiefer@t-online.de](mailto:i.kiefer@t-online.de)

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 15,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**



HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Anton GbR, Weingut bei.



## ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



Wir bieten Ihnen individuelle Hilfe, Vorsorge und Begleitung, auch vor Ort an.

20 Jahre **Adamietz** BESTATTUNGEN



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · ☎ 0171 - 8 39 93 40



„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

*Wir helfen, wo wir können!*

Vertragspartner  
aller  
Krankenkassen

DigniCare



Ambulante Krankenpflege  
Ambulante Hauswirtschaft · Tagesstätte  
Essen auf Rädern  
Alltags-/Demenzbegleitung zuhause

Luitpoldstraße 81 · 76770 Hatzenbühl

Telefon: 0 72 75 / 98 86 0 · Fax: 0 72 75 / 98 86 222

info@pflegedienst-hatzenbuehl.de · www.pflegedienst-hatzenbuehl.de

## DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



HEIZÖL

Sauberer, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung: Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode



DIESEL

Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an



HOLZPELLETS

Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause



FLASCHENGAS

Hallo Camper, Köche, Grillfans, Gartenhäuser: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche

H. Ch. Sefrin GmbH

In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0

www.sefrin-oil.de

SEFRIN  
HEIZÖL · KRAFTSTOFFE



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)

## RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



# WOHNEN IN IHRER REGION

suchen  
und  
finden



## Wir kaufen Ihr Haus, Wohnung, Bauplatz

Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen gerne kurzfristig ein unverbindliches und kostenloses Kaufangebot.

Gerhard Klein | Tel.: 0173 36 22 150

info@gtimmobilienservice.de

## Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

Telefon: 01 70 / 9 65 24 01

## Garage gesucht

Suche zur langfristigen Anmietung eine abschließbare Einzelgarage  
Telefon 07272/901516

## Gute Fee, kannst Du mir helfen?

Ich möchte meine Immobilie zum besten Preis verkaufen, am liebsten innerhalb von 4 Wochen, und ich möchte mir den Käufer aussuchen können.

„Geh zu Lau & Partner in Jockgrim, die können das!“

Lau & Partner Immobilien GbR, 07271-959950  
[www.Lau-Partner.de](http://www.Lau-Partner.de)

## ZWEIFAMILIENHAUS IN LEIMERSHEIM



ZU VERKAUFEN

Das Haus verfügt über 9 Zimmer, aufgeteilt auf drei Etagen.  
Wfl. ca. 239 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 375 m<sup>2</sup>  
EAW: B, 233,0 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl, BJ 1961, G, Bj. Heizung 2018

Kaufpreis: 485.000 EUR zzgl. 3,57% Käuferprovision inkl. 19% MwSt.

M: +49 176 345 41 281

T: +49 721 909 973 50

Email: karlsruhe-suedweststadt@remax.de

RE/MAX

bestpremium Immobilien Karlsruhe

... hier zieh' ich ein.

**Einladung zur Baustellenbesichtigung**  
WANN: 30. Mai von 13 - 17 Uhr  
WO: 76833 Siebeldingen, Jahnstraße 6 G

Schauen Sie einmal hinter die Kulissen während des Innenausbaus des Hauses.  
Auf Grund der Coronavorschriften kann es zu kurzen Wartezeiten kommen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

**SANAS GmbH**  
Town & Country Lizenz-Partner  
Kirchheimer Straße 49e  
67269 Grünstadt  
Tel.: 0 63 59/80 84 00

**Wir suchen Bauplätze**

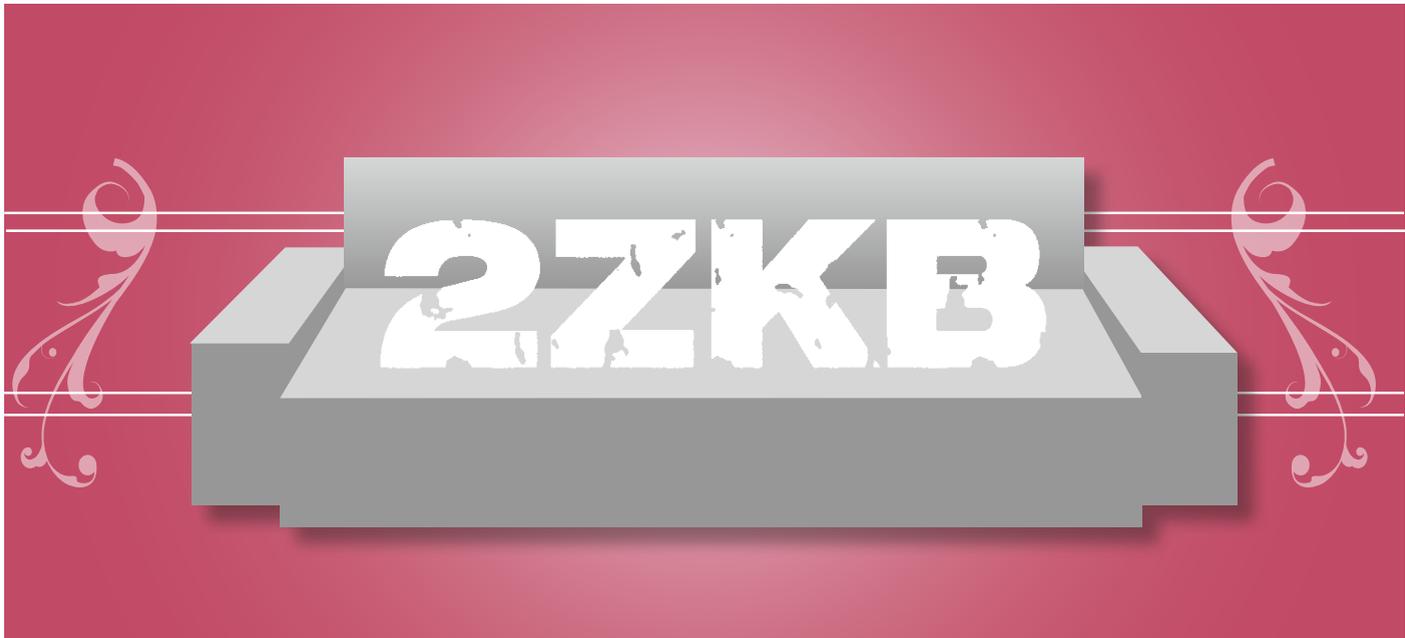
**www.mit-Sicherheit-gebaut.de**

**SICHERHEIT**  
ermittelt 3 Schritte:  
• Bau-Qualität  
• Bau-Service  
• Bau-Finanzierung  
Haus für Sie!

Hier finden Sie ...

einen Wohnung mit Aussicht auf Heimat.





# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM



*„Als ob der Frühling früher beginnt ...  
... und der Sommer niemals endet.“*



## Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen

Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Kauf • Neubau • Umschuldung



**Repräsentanz Landau**  
**Tel. 0 63 41 - 55 77 60**

**www.fiba-kredit.de**

**Ihr Partner für Baufinanzierung und Privatkredite**

## Wir lassen den Traum vom eigenen Garten wahr werden!

Wir, die Firma SBN GbR, sind ein innovatives Familienunternehmen mit langjähriger Erfahrung rund um das Thema Natursteine.

Seit 2007 lohnt sich nicht nur ein Besuch unserer Website, sondern auch ein persönlicher Besuch unserer Ausstellungs- und Lagerfläche in Lingenfeld. Hier finden Sie neben der eigenen Betontankstelle ein umfangreiches Natursteinsortiment. Edelsplitte in verschiedenen Farben und Größen zählen zu den beliebtesten Natursteinen. Quellsteine mit Bohrungen ganz nach Ihren Wünschen, sowie das passende Zubehör, zählen ebenfalls zu unserem Sortiment. Auf Wunsch liefern wir das komplette Sortiment mit unseren eigenen Fahrzeugen auch zu Ihnen nach Hause.

Eine individuelle und persönliche Beratung unserer Kunden ist uns, als gut sortierter Natursteinhandel, besonders wichtig.

Sehr gute Kontakte zu den umliegenden Handwerkerbetrieben und die Kompetenz aus eigenen Gartenprojekten runden unser Angebot ab.

Auf unserer Website finden Sie einen kleinen Auszug an Gestaltungsbeispielen für Ihre Außenanlage, dabei ist jeder Stein in unserem Sortiment ein Unikat in Form, Farbe und Struktur.

Sollte Ihr bevorzugter Naturstein, zur Gestaltung Ihrer Außenanlage im Einklang mit der Natur, auf der Website aufgeführt sein, so würden wir uns über Ihre Nachricht oder einen Besuch in Lingenfeld freuen.

## Natursteine • Transporte • Betontankstelle



Ziersplitte, Zierkiese, Unkrautfolie, Pflaster- und Mauersteine, Palisaden, Leistensteine, Bodenplatten, Wasserspiele, Bruchsteine, Findlinge, Gabionen, Gabionensteine, Feinsteinzeug-Terrassenplatten, Baustoffe, Mutterboden u. v. m.

Lingenfeld • ☎ 0 63 44 / 50 84 74 • [www.sbn-lingenfeld.de](http://www.sbn-lingenfeld.de)

## Den Zauber des Frühlings erleben

Nach den tristen Monaten gibt es kaum Schöneres, als – wohlig eingepackt im eigenen Wintergarten – der Natur beim Beenden ihres Winterschlafs zuzuschauen. Doch genießen lässt sich das nur dann, wenn die Lichtinsel als hochwertige Konstruktion erbaut wurde. Ob Standort, Materialien, Statik oder Dämmung: Wenden wir uns an einen Fachbetrieb, wird alles bestens orga-

nisiert. Die Experten sorgen bspw. für die Wärmeschutzverglasung mit hochwertiger Rahmenkonstruktion, das passende Heizsystem sowie ein gutes Be-, Entlüftungs- und Beschattungskonzept. So lässt sich der Glaspalast ganzjährig nutzen. Immer mehr im Trend liegen auch Sommergärten, die dank Einfachverglasung v. a. in der hellen Jahreszeit ein traumhaftes Plätzchen bieten. HLC

**MARMOR GMBH**  
**ochsenreither**  
 Natur. Stein. Design.

AM RHEINBERG 6  
 76773 KUHARDT  
 TEL.: 07272 - 8383  
 FAX.: 07272 - 75280

- INNENTREPPEN
- AUSSENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- GRABDENKMALE U.V.M

BERATUNG | SERVICE | VERKAUF | VERLEGUNG

[WWW.MARMOROXSENREITHER.DE](http://WWW.MARMOROXSENREITHER.DE)

## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Innenbereich



nachher



Neue Mühlgasse 78  
 76761 Rülzheim  
 Tel. 07272/71 987  
 Fax 072 72/97 28 104  
 E-Mail: [gumbrecht@botekinfo.de](mailto:gumbrecht@botekinfo.de) | [www.botekinfo.de](http://www.botekinfo.de)

## Rasenmäher **HHORN** KOMMUNALTECHNIK LANDTECHNIK

# Check zum Festpreis

**Wir machen Ihren Rasenmäher wieder top! Bei uns sogar zum Festpreis\*!**

**Festpreis 65,- €\*\* bei HHORN**

- \* inkl. Öl
- \* inkl. Luftfilter
- \* inkl. Zündkerze
- \* inkl. Lohnanteil
- \* inkl. MwSt

\*\* Gültig für handgeführte Rasenmäher

**10,00 EURO**  
 HOL- & BRINGSERVICE

Speyerer Str. 4    Telefon 0 63 44 / 81 52  
 67365 Schwegenheim    E-Mail: [info@hhorn-landtechnik.de](mailto:info@hhorn-landtechnik.de)  
[www.hhorn-landtechnik.de](http://www.hhorn-landtechnik.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Heizkessel warten lassen

Der jährliche Kundendienst für den eigenen PKW ist für die meisten selbstverständlich. Schließlich soll das Fahrzeug sicher und technisch einwandfrei laufen und nicht mehr Sprit verbrauchen als nötig.

Die Wartung der eigenen Heizungsanlage ist genauso wichtig. „Die jährliche Wartung verlängert die Lebensdauer der Heizungsanlage und hilft, Umweltbelastung und Be-

triebskosten zu senken. Außerdem gehört sie laut Gebäudeenergiegesetz zu den Pflichten des Betreibers“, sagt Martin Brandis, Energieexperte der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Eine professionelle Wartung umfasst zum Beispiel die Kontrolle der Verschleißteile und Sicherheitsfunktionen, die Reinigung bestimmter Bauteile sowie die Überprüfung

von regeltechnischen Funktionen und Systemkomponenten. Durch die Wartung erhöht sich auch die Lebensdauer des Heizkessels und das Ausfallrisiko wird kleiner. Ein gut gewarteter Heizkessel kann viele Jahre im Einsatz sein.

Die regelmäßige Inspektion muss von einem Betrieb oder einer Person mit Fachkunde durchgeführt werden. Über die durchgeführten

Arbeiten und Ergebnisse sollte ein Protokoll angefertigt werden. Bei den Fragen, was bei der Wartung und Optimierung der eigenen Heizungsanlage getan wird, helfen die Energieberater der Verbraucherzentrale. Ein Termin für ein persönliches Beratungsgespräch kann kostenlos unter Tel. 0800/809 802 400 vereinbart werden. spp-o

## Geschirrspüler voll machen

Nutzen Sie die maximale Füllmenge Ihres Geschirrspülers und wählen Sie, wenn vorhanden, Umweltpro-

gramme (wie z.B. ECO). Dies spart nicht nur Strom, sondern auch Wasser.

## Badkomfort altersgerecht richtig planen

Viele Hausbesitzer richten zweimal im Leben ein komplett neues Badezimmer ein. Erstmals beim Bau des Eigenheims oder vor dem Bezug der Eigentumswohnung. Und noch einmal in der zweiten Lebenshälfte. Während die Ersteinrichtung des Familienbads in jüngeren Jahren oft budgetorientiert erfolgen muss, wünschen sich viele Bauherren beim zweiten Bad mehr Komfort und ein Stück Luxus. Das schlägt sich auch in der Investitionsbereitschaft nieder: Laut Statistischem Bundesamt ist diese in der Altersgruppe 55plus signifikant höher als in jüngeren Jahren. Im neuen Bad wollen gerade Ältere

keine Kompromisse mehr eingehen. Das Wohlfühlbad soll genügend Platz und Bewegungsfreiheit bieten und barrierefrei nutzbar sein. Wenn der vorhandene Grundriss dafür zu klein ist, kann in vielen Fällen durch das Versetzen von Wänden mehr Raum geschaffen werden.

So kann beispielsweise das Bad mit einem angrenzenden, nicht mehr genutzten Kinder- oder Arbeitszimmer zusammengelegt werden.

Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) finden sich zahlreiche Tipps zur barrierefreien Badgestaltung und was bei bodenebenen begehbaren Duschen zu beachten ist. djd 67673



|   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Öl- und Gasheizkessel</li> <li>Holz- und Pelletkessel</li> <li>Wärmepumpentechnik</li> <li>Solarthermieranlagen</li> <li>Photovoltaikanlagen</li> <li>Kontrollierte Wohnraumlüftung</li> <li>Qualifizierter Buderus-Partner</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Blockheizkraftwerk</li> <li>Sanitärinstallation</li> <li>Badinstallation und -sanierung</li> <li>seniorengerechte Bäder</li> <li>Regenwassernutzung</li> <li>Klimatisierung</li> <li>Wartungs- und Servicearbeiten</li> </ul> |
|---|--|

Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt  
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: [goellinger-rudolf@t-online.de](mailto:goellinger-rudolf@t-online.de)

## Sie suchen den besten Granit für Ihre Küche? Wir haben ihn zum besten Preis!

Mit 0,- Euro Anzahlung und 25 Jahren Granit-Garantie!\*



Ab sofort  
Küchen-  
Planungen im  
Werksstudio  
möglich!

Ihr Werksstudio Neustadt an der Weinstraße:  
Rittergartenstraße 19, T: 0 63 21 / 9 37 87 90  
Geöffnet: Di – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 16 Uhr

[www.marquardt-kuechen.de](http://www.marquardt-kuechen.de)

\*Auf Produkte aus dem eigenen Granitwerk lt. unseren Garantiebestimmungen.

Deutschlands Nr. 1 für Küchen mit Granit

**MARQUARDT**  
KÜCHEN

Jetzt anrufen  
und unverbindlich  
beraten lassen!



Fliesenfachzentrum  
Trauth GmbH




Ihr Fliesenleger-Meisterbetrieb aus Rülzheim

Sanierung u. Fliesenarbeiten aller Art aus einer Hand zum Festpreis

- Barrierefreie Bäder und bodenebene Duschen
- Balkon- und Terrassensanierungen
- Spanndecken
- Kooperation mit ortsansässigen Handwerkern, z.B. Maler, Installateur, Elektriker u.v.m.

[info@fliesenfachzentrum.de](mailto:info@fliesenfachzentrum.de)  
[www.fliesenfachzentrum.de](http://www.fliesenfachzentrum.de)

Bismarckstraße 13  
76761 Rülzheim  
07272/3272  
0151/50167520

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN

## Renovierungsdachfenster RENOLUX von Heim & Haus

### Sauberes Austauschen alter Dachfenster inklusive staatlichem Förderprogramm

Ein sauberes und problemloses Austauschen alter Dachfenster in allen vorkommenden Größen, ohne Folge - Renovierungskosten ist genau das, was sich die Hausbesitzer wünschen, wenn das alte Dachfenster undicht oder blind geworden ist. Das patentierte Renolux-Renovierungsdachfenster von Heim & Haus wurde speziell für diesen Fall konstruiert. Es lässt sich klappen, schwingen, schwenken. Das bietet optimale Kopffreiheit und mehr Wohnraum.

Die modernste, technisch ausgefeilte Premium-Dachfensterkonstruktion besteht aus pflegeleichtem, Kunststoff - Mehrkammersystem

mit Wärmedämmkern. Daher entfällt das bei Holzfenstern immer wieder vorkommende lästige Fensterstreichen.

Alle für den Einbau erforderlichen Anschlüsse, wie z. B. die Unterspannbahn, sind bereits vormontiert. Der Eindeckrahmen wird ausgetauscht. So müssen vorhandene Innenverkleidungen, wie z.B. Fliesen oder Holzvertäfelungen nicht erneuert werden. Außerdem fallen weder Maler- oder Dachdeckerarbeiten an. Auf Wunsch wird ein energiesparender Solar-Rollladen mit Funkfernbedienung installiert. Dieser Rollladen, aus hochwertigem und witterungsresistentem

Aluminium ist ein perfekter Hitzeschutz, Hagelschutz, Schallschutz und Abdunkelung.

Das erzeugt ein angenehmes Wohnklima in der Dachwohnung. Lebensqualität pur

#### Besondere

#### Alleinstellungsmerkmale:

Mehrere Patente und Gebrauchsmusterschutz. Ausgezeichnete Wärmedämmwerte, EnEV konform, bis zum Passivhaus geeignet. Ug Werte von 0,5 bis 1,0, somit ist ein Uw Wert von 0,8 möglich. VSG Glas bei 2fach Verglasung, ESG Glas bei 3fach Verglasung. Verbessertes Schallschutz 37 dB bis 42 dB. Stahlkern und Wärmedämmkern im Rahmen und Flügel. Bei dem Solar-Rollladen ist der Akku und Steuerung im Blendrahmen eingebaut, daher lange Laufzeit. Stufenloses Öffnen des Fensters bei geschlossenem

Rollladen durch patentierte Federbremse. Insektenschutzrollo kann auf Wunsch integriert werden.

Somit ist das maßgefertigte Renolux-Dachfenster die perfekte Lösung für einen schnellen und sauberen Dachfensteraustausch.

Zögern Sie deshalb nicht, einen Termin bei Ihnen vor Ort zu vereinbaren, um gemeinsam die optimale Lösung für Ihren Dachfensteraustausch zu finden. Heizkostenreduzierung und Schutz vor Unwetter-schäden sollten Vorrang haben.

Jetzt bestellen, zum Wunschtermin einbauen, wird mit bis zu 10% Rabatt belohnt!

#### INFORMATION/BERATUNG:

Heim & Haus Bereichsleiter  
Adolf Andraschko,  
76776 Neuburg,  
Tel.: 07273/4460 oder  
0151/56025102



**50 HEIM & HAUS**  
JAHRE 1971-2021

- Kunststofffenster
- Rollläden
- Haustüren
- Dachfenster
- Solar-Rollläden
- Terrassendächer
- Markisen

*Seit über 15 Jahren* - weiterhin fachlich kompetente Beratung bei ihrem Ansprechpartner **Adolf ANDRASCHKO**,  
76776 Neuburg, Telefon 0 72 73 / 44 60, Mobil 0151 / 56 02 51 02



**EICHNER + SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69



**SLC** **SCHÜCO**  
PARTNER

**GROSSE AUSSTELLUNG**

Idee von uns. Fenster  
von **SCHÜCO**.

FENSTER- & TÜRTECHNIK **MADE IN GERMANY**

**RC 2** **20% KfW**  
GEPRÜFTE SICHERHEIT **FÖRDERFÄHIG**  
DIN EN 1627

Max-Planck-Str. 5 • 76761 Rülzheim **0 72 72 - 95 96 92** [www.slc-fenstertechnik.de](http://www.slc-fenstertechnik.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Feinmaschgewebe gegen Pollen und Insekten

Nach einem langen Winter können viele den Frühling kaum erwarten. Wer jedoch an Allergien leidet, sieht der eigentlich so schönen Zeit mit weniger positiven Gefühlen entgegen, hält mit dem Frühjahr doch auch der Pollenflug Einzug. Glücklicherweise kann hier schnell Abhilfe geschaffen werden: Einen effektiven Schutz vor Insekten und Pollen bieten zum Beispiel die Ge-

webe Transpatec-Feinmasch und Polltec. Diese unterscheiden sich in Bezug auf Wirksamkeit, Licht- und Luftdurchlass voneinander.

Im Rahmen eines kostenlosen Beratungsgesprächs erläutert der Fachmann die Vorteile der beiden Varianten, um zusammen mit dem Kunden den optimalen Schutz zu finden. Mehr unter [www.neher.de](http://www.neher.de).

epr

## Durchdachte Planung

Jedes Bauvorhaben setzt eine sorgfältige und durchdachte Planung voraus. Dies gilt auch für den Bau eines Wintergartens. Natürlich wird ein guter Wintergarten-Hersteller ausführlich beraten, dennoch lassen sich anhand einer Checkliste viele Fragen im Vorfeld klären und man kann im Beratungsgespräch mit einem Wintergarten-Hersteller tiefer in die Materie eindringen.

Gehen Sie also mit einer möglichst vollständigen Liste Ihrer Vorstellungen und Wünsche bezüglich der Gestaltung und Nutzung Ihres Wintergartens zu einem Fachmann Ihres Vertrauens, der mit Ihnen die einzelnen Punkte wie Standort, Nutzung, Glasart, Belüftung, Beschattung, Heizung und Beleuchtung bespricht.



**SC MALERBETRIEB**  
SALVATORE CILONA  
Malen | Dämmen | Sanieren

Salvatore Cilona  
Maler- und Lackiermeister

Zeiskamer Straße 57  
76756 Bellheim  
Tel.: 07272-7779691  
Fax: 07272-7777386  
info@maler-cilona.de

[www.maler-cilona.de](http://www.maler-cilona.de)  
f sc.malerbetrieb



**Spielberger Insektenschutz**

**Für Fenster & Türen. Nach Maß.**

Tel. 07271-959122  
76751 Jockgrim - Bahnhofstr. 11  
info@insektenschutz-spielberger.de



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

*Mein Traumurlaub*  
an der  
**Mecklenburgischen Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**

*Entspannung pur ...*



[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

# branche. **aktuell** 2021

Ihre Ansprechpartner

## Ullmer & Brüggemann

Spanierstraße 70 • 76879 Essingen

Tel. 0 63 47 / 9 72 08 - 0 • Fax 9 72 08 - 10

oder 0170 / 1 86 22 90 (Hr. Brüggemann)

0170 / 1 84 22 90 (Hr. Ullmer)

E-Mail: info@u-b-werbung.de

**Anzeigen-Annahmeschluss:**

**16.07.2021, 16.00 Uhr**

**Ich will auch dabeisein  
in der nächsten Ausgabe KW 30/2021!**

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner/-in

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ, Firmensitz

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Fax

### Wie sollen wir Kontakt zu Ihnen aufnehmen?

- Bitte rufen Sie mich umgehend zurück.
- Bitte senden Sie mir ein Angebot zu.
- Informieren Sie bitte den/die für uns zuständigen Gebietsverkaufsleiter/-in, damit wir einen Termin vereinbaren können.

\_\_\_\_\_  
Firmenstempel

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift

**Alle PREISE sind jetzt frei verhandelbar.**

# RÄUMUNGS-FINALE

**DIE LETZTEN TAGE**

nach Unterbrechung wegen Lockdown

**JETZT MUSS ALLES RAUS bei StrohmeierGilb in BELLHEIM:**

## Möbel aller Art RADIKAL REDUZIERT

- Ausstellungsmodelle aus unserem  
Räumungsverkauf -

nur in  
**BELLHEIM**

**Verkauf  
vieler Modelle  
weit unter  
Listenpreis!**

**StrohmeierGilb** GmbH  
Möbel und Küchen in **BELLHEIM**

In der Fellach 2, 76756 Bellheim, Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-17 Uhr  
[www.einrichtungshaus-strohmeiergilb.de](http://www.einrichtungshaus-strohmeiergilb.de), Telefon: 07272 70030

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Gasthof- Pension ALTE POST Familie Rupp  
Schwarzwälder Spar Pauschalen

Wir möchten wir Sie einladen den Sommer mit  
Schwarzwälder Augenblicke mit unseren Wanderangeboten in  
unserem einzigartigen Wellnesswald und natürlich in unserer  
herrlichen Schwarzwälder Landschaft zu erleben.



*Spar Tage für schnellentschlossene im Schwarzwald  
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
Vom 30.05.2021 bis 31.10.2021*

*5 x Übernachtung mit Frühstück und 3 x Halbpension und  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.  
A Person € 230,00*

*7 x Übernachtung mit Frühstück und 5 x Halbpension und  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.  
A Person € 325,00*

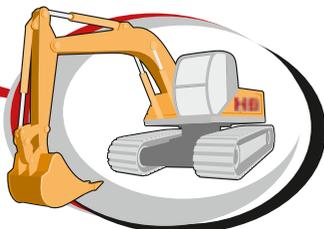
*Inklusive 1 Flasche Wein Spätlese und 1 Flasche Wasser auf  
dem Zimmer zur Anreise als Dankeschön für Ihre Buchung.*

*Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte a € 2,00 am Tag !  
Für kostenloses Bus- und Bahn fahren  
im gesamten Schwarzwald !*

Gasthof-Pension ALTE POST  
Familie Rupp  
Hauptstraße 56  
72178 Waldachtal – Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)

## HB Abbruch und Erdarbeiten

Inh. Heiko Bergdoll



Transporte

Lieferung von Schüttgütern

Containerdienst von 5 – 10 m<sup>3</sup>

Am Kleinwald 26a  
76863 Herxheim

Tel.: 07276 1803  
Mobil: 0170 900 4622  
E-Mail: [heiko-bergdoll@t-online.de](mailto:heiko-bergdoll@t-online.de)



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Servicekraft zur Aushilfe

2-3 x wöchentlich, auch mittags, und eine

## Spül- und Küchenhilfe

3-4 x wöchentlich gesucht.

Sind Sie kompetent, belastbar, zuverlässig und flexibel?

Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

**Gasthof zum Lamm, Neupotz • Tel. 0 72 72 / 28 09**

## Sonntagszusteller

**in Rülzheim + Kuhardt gesucht**

für die Zustellung der Rheinpfalz am Sonntag im Festbezirk. Gute Verdienstmöglichkeiten!

**Tel. 072 75 / 98 96 46 12**

### Wir stellen ein, ab sofort:

- **Zimmermädchen/Roomboy (m/w/d)**  
auf Teilzeit-Basis, 5-Tage-Woche  
(Arbeitsbeginn 08:00 Uhr)



Familie Küspert • **Tel. 0 63 47 / 9 74 00**

Wir sind eine auf allen Gebieten des Steuerwesens tätige Steuerberatungskanzlei.  
Zur Verstärkung unseres erfahrenen Teams suchen wir ab sofort für unsere  
Hauptstelle in Bellheim ein/e

## Steuerfachangestellte/n

Erwartet werden über entsprechende Fachkenntnisse hinaus auch gute Kenntnisse in der Anwendung der einschlägigen Softwareprogramme.

Bewerber/innen, welche höhere Qualifikationen anstreben, werden bevorzugt berücksichtigt.

### **Dipl.-Oec. W. Boeck, Steuerberater**

76756 Bellheim

Schulstraße 12 a

Tel.: 07272/7701950

Fax: 07272/7701985

E-Mail: wolfgang.boeck@steuerberaterboeck.de

[www.steuerberaterboeck.de](http://www.steuerberaterboeck.de)



**DLS  
SCHLICK**

GEBÄUDEREINIGUNG & MANAGEMENT

**Tel.: 06348 6 14 55 66**

Im Schlangengarten 32  
76877 Offenbach

**Bewerben Sie sich ab sofort bei uns als Mitarbeiter (m/w/d)**  
im Bereich der Reinigung

#### Arbeitszeiten:

**KANDEL** 5 x wöchentlich 1,75 Std. oder 2,50 Std.

**HAUENSTEIN** 3 x wöchentlich 2,25 Std.

**HERXHEIM** 2 x wöchentlich 1,75 Std.

**BELLHEIM** 3 x wöchentlich 2,00 Std.

jeweils auf 450-€-Basis auf LSt.-Karte, inkl. Bonussystem



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der **Verbandsgemeindeverwaltung Jockgrim** (Kreis Germersheim) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

### Mitarbeiter (w/m/d) im Bereich Ordnungsverwaltung

in Vollzeit in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis zu besetzen.

**Sind Sie interessiert?** Dann entnehmen Sie bitte detaillierte Informationen zu der Stellenausschreibung den Internetseiten der Verbandsgemeinde Jockgrim ([www.jobs.vg-jockgrim.de](http://www.jobs.vg-jockgrim.de)).

### Die Ortsgemeinde Weingarten

sucht für die Kindertagesstätte „Taka-Tuka-Land“ und angegliederten Schülerhort

ab 01.09.2021

- **Interessenten für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**

über den IB (Internationalen Bund) in Kaiserslautern

Das FSJ dauert in der Regel 12 Monate. Voraussetzungen sind die beendete Schulpflicht und Motivation, in einem sozialen Arbeitsfeld aktiv mitzuarbeiten.

#### Wir erwarten:

- Freude und Engagement für die Arbeit mit Vorschulkindern und Grundschulern
- Interesse an konzeptioneller Arbeit
- Kreativität und Kontaktfreudigkeit

#### Wir bieten :

- Den Teilnehmern im FSJ die Gelegenheit, erste Praxiserfahrungen in einer sozialen Einrichtung zu sammeln
- Ein qualifiziertes Team und angenehmes Betriebsklima
- Umfangreiche Anleiterbetreuung

Sie sind interessiert? Dann richten Sie bitte bis spätestens 18.06.2021 Ihre schriftliche Bewerbung an die **Kindertagesstätte Taka-Tuka-Land, Im Schmidgarten 4, 67366 Weingarten**

Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin Frau Kost gerne zur Verfügung.

Tel.: 06344-3414

[kita-weingarten@t-online.de](mailto:kita-weingarten@t-online.de)

Finden Sie den passenden  
Job in Ihrer Region!





Im Weidenschlag Tel. 07274 - 2757  
76726 Germersheim Info@hoffmann-schrott.de

**Annahme:**

**Mo.- Fr. 7.30 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 16.30 Uhr**

[www.hoffmann-schrott.de](http://www.hoffmann-schrott.de)

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

**Auftraggeber:** Stadt Wörth am Rhein  
**Kontakt:** Zentrale Vergabestelle Wörth / Kandel / Hagenbach, Tel.: 07271 /131- 240  
**Leistung:** Sanierung der Speyerer Straße im Ortsbezirk Schaidt  
**Hauptmasse:** 2.000 m<sup>2</sup> Asphalt fräsen  
500 m<sup>2</sup> Asphalttragschicht  
2.200 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht  
700 m<sup>2</sup> Kabelschutzrohr  
400 m<sup>2</sup> Pflasterdecke  
**Ort der Leistung:** 76744 Wörth am Rhein, Speyerer Straße (Ortsbezirk Schaidt)  
**Vergabenummer:** WOE-TRO-2021/33

**Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:** <https://www.subreport.de/E85459657>

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Rülzheim, Mai 2021

**Heribert Brust**  
Steuerberater



Nach fast 40-jähriger Tätigkeit werden wir unser Steuerberatungsbüro zum 01.06.2021 an unseren Mitarbeiter, Herrn Steuerberater Manuel Stich, übergeben. Im Rahmen einer freien Mitarbeit werden wir unseren Nachfolger weiterhin unterstützen und so zum reibungslosen Übergang der Kanzlei beitragen.

Wir bedanken uns bei all unseren Mandantinnen und Mandanten für die angenehme Zusammenarbeit, ihre Treue sowie das teilweise jahrzehntelange Vertrauen und hoffen, dass sie dieses auch unserem Nachfolger, Herrn Stich, entgegenbringen werden.

Unser weiterer Dank geht auch an alle bisherigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie an alle Beschäftigten der Finanzverwaltungen für den fairen und respektvollen Umgang in all den Jahren.

**Wir wünschen Ihnen allen für die Zukunft alles Gute und BLEIBEN SIE GESUND!**

Es grüßen Sie herzlichst  
Heribert und Ute Brust



### TREFFPUNKT



**VERBANDSGEMEINDE  
RÜLZHEIM**



**„Hallo, wie geht's?“**

Die kath. und prot. Krankenpflegevereine der Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Jockgrim bieten für ihre Mitglieder ab sofort einen kostenlosen Hausbesuchsdienst an.

Mit diesem Angebot sollen die Mitglieder der Krankenpflegevereine wieder eine feste Ansprechperson haben, die sich um ihre Anliegen kümmert.

Durch die Besuche sollen die Mitglieder rechtzeitig Informationen über Hilfe- und Unterstützungsmöglichkeiten bekommen.

„Ihr Krankenpflegeverein kümmert sich um Sie und ist für Sie da!“

**Terminvereinbarungen  
für Besuche bei:**

Lydia Herberger  
07272 – 919177  
l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de



**SOZIALSTATION**  
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.



# GEWERBEKREIS Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

Friedhofstr. 14  
76761 Rülzheim  
Hinterstr. 56  
76777 Neupotz

## Bestattungen Klaus Werling



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ 07272-91 90 86    📱 0171-20 33 845

[www.bestattungen-werling-klaus.de](http://www.bestattungen-werling-klaus.de)

**WESSA:GRÜN**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

- ✓ Grünflächenmanagement
- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Erdbau

**Der Gärtner, der da ist, wenn man ihn braucht.**

**07272 93 83 200**    Jetzt Rindenmulch kaufen!  
**info@wessa-gruen.de**    0-20mm, 0-40mm & 20-80mm  
Rülzheimer Straße 50, 76773 Kuhardt    Wir freuen uns auf Sie!  
Mo - Fr 8:00-15:00, Sa 8:00-12:00

# Bäckerei Heid

**Jahnstraße 21 • 76761 Rülzheim**  
**Telefon: 0 72 72 | 81 90**

**Zum Wochenende**  
**Schneckenudelkuchen mit**  
**Nuss-, Quark- od. Mandelfüllung**  
**(Bitte vorbestellen)**

**Wo Angebote, Qualität und Service stimmen!!!**



## TREFFPUNKT VERBANDSGEMEINDE RÜLZHEIM

**CONTAINERDIENST - TRANSPORTE**  
JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM  
☎ 0177 2504511

### Mittwochs Hähnchentag am Reifencenter Rülzheim

Jeden Mittwoch 11.00 - 18.30 Uhr Schlachtfrische gegrillte Hähnchen, Putenkeulen, Hähnchen-Schnitzel, Cordon bleu, Frikadellen und Nuggets, Pommes Frites und diverse Salate.

*Auf Ihren Besuch freut sich*

## Mühl's Grillservice

Tel. 0 72 72 - 56 35 • Mobil 01 70 - 9 00 63 11  
[muehl-ruelzheim@t-online.de](mailto:muehl-ruelzheim@t-online.de)

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Interessiert?

**Die ideale Werbefläche  
für Ihre gewerbliche Anzeige**

**Ihre Ansprechpartner:**  
**Norbert Ullmer**  
Mobil: 0170 1842290  
**Alexander Brüggemann**  
Mobil: 0170 1862290  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen